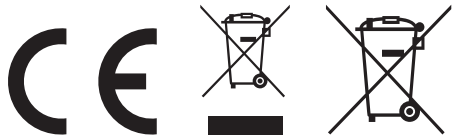


Imtron GmbH
Media-Saturn-Strasse 1
85053 Ingolstadt
Germany
contact@imtron.eu
www.imtron.eu
www.isy-online.eu

IM_IGK-3600-WT/IGK-3600-BK_250725_V5.0



EN User Manual

DE Bedienungsanleitung

ES Manual del usuario

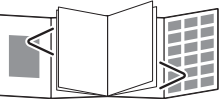
FR Mode d'emploi

HU Felhasználói kézikönyv

IT Manuale d'uso

NL Gebruikshandleiding

PL Instrukcja obsługi



Mini Gaming Keyboard

IGK-3600-BK-HU

IGK-3600-WT-BE

IGK-3600-WT-NL

IGK-3600-WT-HU

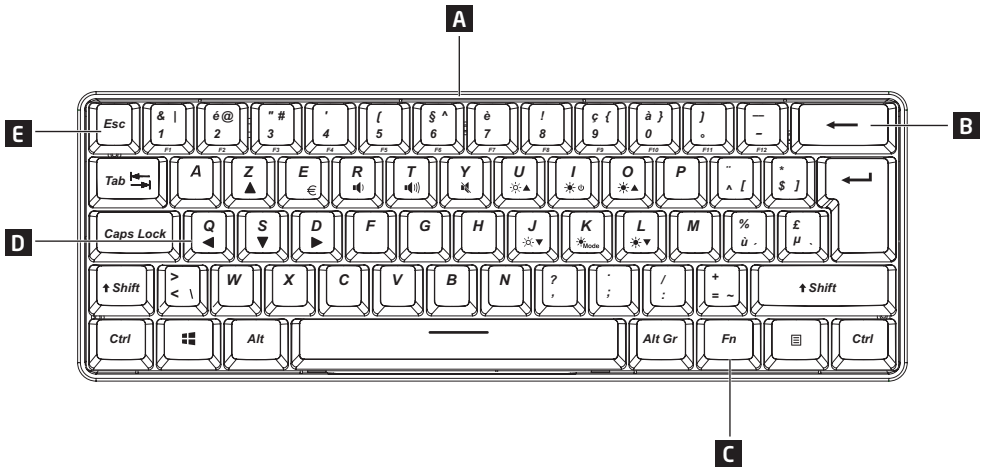


simply connected

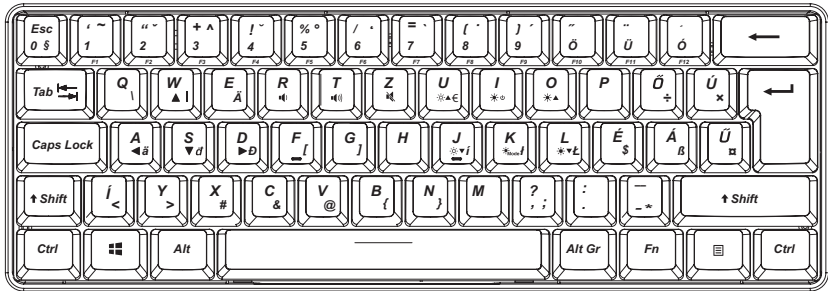
Mini-Gaming-Tastatur



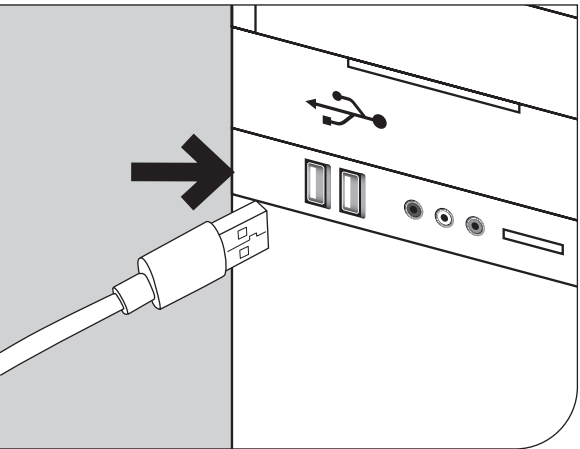
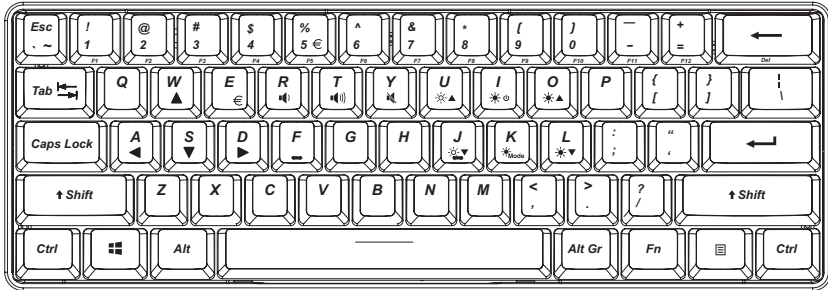
BE AZERTY LAYOUT



HU HUNGARIAN LAYOUT



NL US LAYOUT



User manual

Congratulations on purchasing this product. This product is easy to use, and by reading this user manual carefully, you will be able to get the most out of all its features.

1. Safety instructions

- Please read this user manual carefully before using the product for the first time. It contains important safety instructions as well as instruction on how to use and care for the product. Keep the instructions for future reference and enclose them with the product if you pass it on to a third party.
- To avoid dangerous situations, do not use the product for purposes other than those described in the instructions. Improper use is dangerous and will invalidate the warranty.
- For domestic use only. For indoor use only.
- **The LEDs are not replaceable.**
- **Caution!** Please do not look directly into the light emitted by the LEDs. Do not point the LED light directly into your eyes.
- This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and/or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the product by a person responsible for their safety.
- Children must be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Only use accessories recommended by the manufacturer or included in the scope of delivery.
- Carry out installation and connection in accordance with the information in these user manual.
- The use of accessories and parts not expressly recommended by the manufacturer may result in injury or damage and will invalidate the warranty.
- Do not touch, press or rub the surface of the product with sharp or hard objects.
- **Caution!** To avoid fire and electric shock, do not expose the product to rain or moisture.
- Do not expose the product to dripping or splashing water and do not place any liquid-filled objects (such as vases) on or next to the product.
- Make sure that no object or liquids enter the housing through openings.
- Do not cover the ventilation openings so as not to obstruct the air circulation.
- Do not place the product in the immediate vicinity of devices that generate strong magnetic fields (e.g. motors, loudspeakers or transformers).

- Do not expose the product to direct sunlight, moisture, dirt, hot light sources or strong magnetic fields. Do not expose it to high temperatures or strong vibrations and avoid heavy mechanical stress.
- It is possible that the product does not function properly due to electrostatic discharge or does not react to the operation of a control element. In this case, switch the product off and then on again after a few seconds.
- If the product is damaged, stop using it and have it repaired by a qualified technician or contact our customer service. Do not disassemble the product and do not attempt to repair it yourself.
- Avoid damage to the USB cable due to crushing and contact with sharp edges.
- **Important!** Ensure that the product is in a serviceable condition before use. The product must not be used if it shows signs of damage or is suspected of being defective.

2. Intended use

This product is intended for indoor use as a space-saving gaming keyboard. It is intended for private use in the home and is not intended for commercial use. The keyboard has a 60% AZERTY layout with anti-ghosting membrane keys. RGB lighting effects and volume can be adjusted using the function keys. It connects via a 1.6 m long Type-A to Type-C braided cable. Do not use the product if it is damaged. Imtron GmbH accepts no liability for damage to the product, injury or damage to property resulting from careless or improper use of the product or use of the product that does not correspond to the purpose specified by the manufacturer.

3. Components

- A. Type-C connection
- B. Function keys
- C. Function key
- D. Cursor keys
- E. Esc key

4. Before first time use

Carefully remove the product and accessories from the original packaging. Please observe the applicable legal regulations when disposing of the original packaging. If you have any questions about proper disposal, please contact your local authorities. Check the delivery for completeness and damage. If anything is missing or damage is visible, contact your specialist dealer immediately.

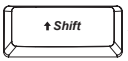
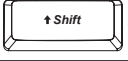
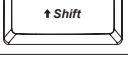
Clean the product after unpacking, see section **Clean- ing and care**.

5. Key assignment for special keys

Function keys (AZERTY layout IKG-3600-WT-BE)

 + 	Switches the lighting mode; the default mode is flowing light. Press the key repeatedly to cycle through the lighting effects: seven-colour cycle → breathing light → single-colour light → single-colour breathing light → flowing light.
 + 	Sets the brightness of the keyboard lighting in five levels, the default setting is the brightest. Press the key repeatedly to cycle through the five brightness levels upwards.
 + 	Sets the brightness of the keyboard lighting in five levels, the default setting is the brightest. Press the key repeatedly to cycle through the five brightness levels downwards.
 + 	Sets the speed of light switching in five steps, the default setting is level 3. Press the key repeatedly to cycle through the speed levels upwards.
 + 	Sets the speed of light switching in five steps, the default setting is level 3. Press the key repeatedly to cycle through the speed levels downwards.
 + 	Turn the keyboard backlight on or off.
 +   	Adjust the volume or mute the sound.
 + 	Switch to arrow keys up, left, down and right. Pressing the key again switches back to the letters Z, Q, S and D.

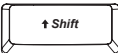
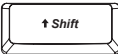
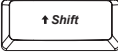
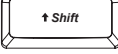
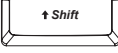
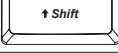
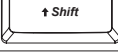
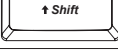
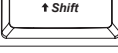
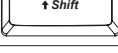
 + 	F1
 + 	F2
 + 	F3
 + 	F4
 + 	F5
 + 	F6
 + 	F7
 + 	F8
 + 	F9
 + 	F10
 + 	F11
 + 	F12
 + 	&
 + 	é
 + 	"
 + 	'
 + 	(
 + 	\$
 + 	è
 + 	!
 + 	ç

 + 	à
 + 	)
 + 	-

Function keys (HUNGARIAN layout IKG-3600-WT-HU)

 + 	Switches the lighting mode; the default mode is flowing light. Press the key repeatedly to cycle through the lighting effects: seven-colour cycle → breathing light → single-colour light → single-colour breathing light → flowing light.
 + 	Sets the brightness of the keyboard lighting in five levels, the default setting is the brightest. Press the key repeatedly to cycle through the five brightness levels upwards.
 + 	Sets the brightness of the keyboard lighting in five levels, the default setting is the brightest. Press the key repeatedly to cycle through the five brightness levels downwards.
 + 	Sets the speed of light switching in five steps, the default setting is level 3. Press the key repeatedly to cycle through the speed levels upwards.
 + 	Sets the speed of light switching in five steps, the default setting is level 3. Press the key repeatedly to cycle through the speed levels downwards.
 + 	Turn the keyboard backlight on or off.

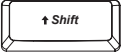
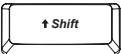
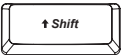
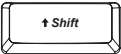
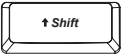
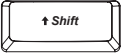
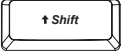
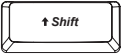
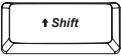
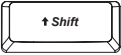
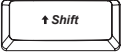
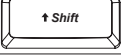
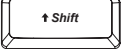
 + 	Adjust the volume or mute the sound.
 + 	Switch to arrow keys up, left, down and right. Pressing the key again switches back to the letters W, A, S and D.
 + 	F1
 + 	F2
 + 	F3
 + 	F4
 + 	F5
 + 	F6
 + 	F7
 + 	F8
 + 	F9
 + 	F10
 + 	F11
 + 	F12
 + 	0
 + 	§
 + 	‘
 + 	“

	+		+
	+		!
	+		%
	+		/
	+		=
	+		(
	+		)
	+		"
	+		~
	+		`

Function keys (US layout I GK-3600-WT-NL)

	+		Switches the lighting mode; the default mode is flowing light. Press the key repeatedly to cycle through the lighting effects: seven-colour cycle → breathing light → single-colour light → single-colour breathing light → flowing light.
	+		Sets the brightness of the keyboard lighting in five levels, the default setting is the brightest. Press the key repeatedly to cycle through the five brightness levels upwards.
	+		Sets the brightness of the keyboard lighting in five levels, the default setting is the brightest. Press the key repeatedly to cycle through the five brightness levels downwards.

	+		Sets the speed of light switching in five steps, the default setting is level 3. Press the key repeatedly to cycle through the speed levels upwards.
	+		Sets the speed of light switching in five steps, the default setting is level 3. Press the key repeatedly to cycle through the speed levels downwards.
	+		Turn the keyboard backlight on or off.
	+		Adjust the volume or mute the sound.
	+		Switch to arrow keys up, left, down and right. Pressing the key again switches back to the letters W, A, S and D.
	+		F1
	+		F2
	+		F3
	+		F4
	+		F5
	+		F6
	+		F7
	+		F8
	+		F9
	+		F10
	+		F11

 + 	F12
 + 	Delete
 + 	`
 +  + 	~
 + 	!
 + 	@
 + 	#
 + 	\$
 + 	%
 + 	^
 + 	&
 + 	*
 + 	(
 + 	)
 + 	-
 + 	+

6. Operation

Connecting the keyboard

- Connect the Type-C plug of the connecting cable to the Type-C port on the back of the keyboard.
- Connect the Type-A plug of the connecting cable to a USB port on your computer. The computer does not need to be turned off.
- The operating system will then detect new hardware and install the necessary drivers, some of which are part of the operating system.
- The backlight of the keys will light up and you will hear a beep.

Adjusting the light effects

Use the corresponding function keys (see table above) to switch the keyboard lighting on and off, select one of five light modes (including light off), and adjust the colours, backlighting and speed.

Adjusting the volume

Use the corresponding function keys (see table above) to increase and decrease the volume and mute the sound.

7. Cleaning and care

- Switch off the product and disconnect the Type-C plug before cleaning.
- Cleaning and maintenance by the user must not be carried out by children unless they are 8 years or older and are supervised.
- Only clean the housing with a slightly damp soft cloth.
- Do not use any aggressive cleaning agents or solvents, hard brushes, metal or sharp objects to avoid damaging the housing.
- **Caution!** Do not allow water to penetrate the product. Never immerse the product in water or other liquids during cleaning. Never hold the product under running water.
- If necessary, use the original packaging to transport the product.

8. Technical data

BE AZERTY LAYOUT

Input	: 5V === 260mA
Keys	: 62 backlit 21 Anti-ghosting keys
Keyboard layout	: AZERTY, 60%
Key service life	: 10 million cycles
LED backlight	: RGB
Connecting cable	: detachable, braided USB-A to USB-C cable, length: 1.6m
Material:	: ABS
Dimensions	: 291.1 x 101.1 x 39.14mm
Weight	: 409g ±5g

HU HUNGARIAN LAYOUT

Input	: 5V === 260mA
Keys	: 62 backlit 21 Anti-ghosting keys
Keyboard layout	: QWERTZ, 60%
Key service life	: 10 million cycles
LED backlight	: RGB
Connecting cable	: detachable, braided USB-A to USB-C cable, length: 1.6m
Material	: ABS
Dimensions	: 291.1 x 101.1 x 39.14mm
Weight	: 409g ±5g

NL US LAYOUT

Input	: 5V === 260mA
Keys	: 61 backlit 21 Anti-ghosting keys
Keyboard layout	: QWERTY, 60%
Key service life	: 10 million cycles
LED backlight	: RGB
Connecting cable	: detachable, braided USB-A to USB-C cable, length: 1.6m
Material	: ABS
Dimensions	: 291.1 x 101.1 x 39.14mm
Weight	: 409g ±5g

Gebrauchsanleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf dieses Produkts. Die Bedienung dieses Produkts ist einfach und wenn Sie diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durchlesen, können Sie den maximalen Nutzen aus allen Funktionen erzielen.

1. Sicherheitshinweise

- Lesen Sie diese Gebrauchsanleitung vor Erstgebrauch aufmerksam durch. Sie enthält wichtige Sicherheitshinweise sowie Anleitungen zum Gebrauch und zur Pflege des Produkts. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen auf und legen Sie sie dem Produkt bei, wenn Sie es an Dritte weitergeben.
- Um gefährliche Situationen zu vermeiden, verwenden Sie das Produkt nicht für andere Zwecke als die in der Anleitung beschriebenen. Eine unsachgemäße Verwendung ist gefährlich und führt zum Erlöschen der Garantie.
- Nur für den Hausgebrauch. Nur in Innenräumen verwenden.
- **Die LEDs sind nicht austauschbar.**
- **Achtung!** Schauen Sie bitte nicht direkt in das von den LEDs ausgehende Licht. Richten Sie das LED-Licht nicht direkt in die Augen.
- Dieses Produkt ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anleitungen, wie das Produkt zu benutzen ist.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlenes oder im Lieferumfang befindliches Zubehör.
- Nehmen Sie Installation und Anschluss entsprechend den Angaben in dieser Bedienungsanleitung vor.
- Die Verwendung von Zubehör und Teilen, die nicht ausdrücklich vom Hersteller empfohlen werden, kann zu Verletzungen oder Schäden führen und führt zum Verlust der Garantie.
- Berühren, drücken oder reiben Sie die Oberfläche des Produkts nicht mit scharfen oder harten Gegenständen.
- **Achtung!** Zur Vermeidung von Feuer und Stromschlag setzen Sie das Produkt nicht Regen oder Feuchtigkeit aus.

- Setzen Sie das Produkt nicht Tropfwasser oder Spritzwasser aus, und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände (wie Vasen) auf oder neben das Produkt.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände oder Flüssigkeiten durch Öffnungen in das Gehäuse eindringen.
- Decken Sie die Lüftungsöffnungen nicht ab, um die Luftzirkulation nicht zu behindern.
- Stellen Sie das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe von Geräten auf, die starke Magnetfelder erzeugen (z. B. Motoren, Lautsprecher oder Transformatoren).
- Setzen Sie das Produkt nicht direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, Verschmutzungen, heißen Lichtquellen oder starken Magnetfeldern aus. Setzen Sie es ebenfalls keinen hohen Temperaturen und starken Vibrationen aus und vermeiden Sie eine starke mechanische Beanspruchung.
- Es ist möglich, dass das Produkt infolge elektrostatischer Entladungen nicht einwandfrei funktioniert oder auf die Betätigung eines Bedienelements nicht reagiert. Schalten Sie in diesem Fall das Produkt aus und nach einigen Sekunden wieder ein.
- Wenn das Produkt Schäden aufweist, verwenden Sie es nicht mehr und lassen Sie es von einem qualifizierten Techniker reparieren, oder wenden Sie sich an unseren Kundendienst. Zerlegen Sie das Produkt nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren.
- Vermeiden Sie Schäden am USB-Kabel durch Quetschen und Kontakt mit scharfen Kanten.
- **Wichtig!** Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass das Produkt in einem gebrauchsfähigen Zustand ist. Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es Anzeichen von Beschädigungen aufweist oder der Verdacht besteht, dass es defekt ist.

2. Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist zur Verwendung in Innenräumen als platzsparende Gaming-Tastatur vorgesehen. Es ist nur für den privaten Gebrauch im Haushalt und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Die Tastatur ist 60 % AZERTY-Layout mit Anti-Ghosting-Folientasten. RGB-Beleuchtungseffekte und Lautstärke sind über die Funktionstasten einstellbar. Der Anschluss erfolgt über ein 1,6 m langes Typ-A auf Typ-C geflochtenes Kabel. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist. Die Imtron GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden am Produkt, für Verletzungen oder Sachschäden, die auf eine unvorsichtige oder unsachgemäße Verwendung des Produkts oder eine Verwendung des Produkts zurückzuführen sind, die nicht dem vom Hersteller angegebenen Zweck entspricht.

3. Bauteile

- A. Typ-C Anschluss
- B. Funktionstasten
- C. Funktionstaste
- D. Cursor-Tasten
- E. Esc-Taste

4. Vor dem ersten Gebrauch

Nehmen Sie das Produkt und das Zubehör vorsichtig aus der Originalverpackung. Bitte beachten Sie bei der Entsorgung der Originalverpackung die geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Wenn Sie Fragen zur ordnungsgemäßen Entsorgung haben, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden. Überprüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und Beschädigung. Wenn etwas fehlt oder Schäden zu erkennen sind, wenden Sie sich sofort an Ihren Fachhändler. Reinigen Sie das Produkt nach dem Auspacken, siehe Abschnitt **Reinigung und Pflege**.

5. Tastenbelegung für Sondertasten

Funktionstasten (AZERTY layout IKG-3600-WT-BE)

 + 	Schaltet den Beleuchtungsmodus um, der Standardmodus ist fließendes Licht. Mit mehrfachem Tastendruck durchlaufen Sie die Beleuchtungseffekte Sieben-Farben-Zyklus → Pulsierendes Licht → einfarbiges Licht → einfarbiges pulsierendes Licht → fließendes Licht.
 + 	Stellt die Helligkeit der Tastaturbeleuchtung in fünf Stufen ein, die Standardeinstellung ist die hellste. Mit mehrfachem Tastendruck durchlaufen Sie die fünf Helligkeitsstufen aufwärts.
 + 	Stellt die Helligkeit der Tastaturbeleuchtung in fünf Stufen ein, die Standardeinstellung ist die hellste. Mit mehrfachem Tastendruck durchlaufen Sie die fünf Helligkeitsstufen abwärts.

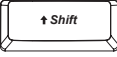
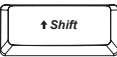
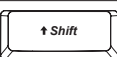
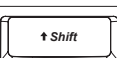
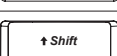
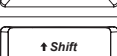
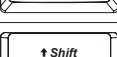
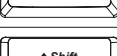
 + 	Stellt die Geschwindigkeit der Lichtumschaltung in fünf Stufen ein, die Standardeinstellung ist Stufe 3. Mit mehrfachem Tastendruck durchlaufen Sie die Geschwindigkeitsstufen aufwärts.
 + 	Stellt die Geschwindigkeit der Lichtumschaltung in fünf Stufen ein, die Standardeinstellung ist Stufe 3. Mit mehrfachem Tastendruck durchlaufen Sie die Geschwindigkeitsstufen abwärts.
 + 	Schaltet die Hintergrundbeleuchtung der Tastatur ein oder aus.
 +   	Stellt die Lautstärke ein bzw. schaltet den Ton stumm.
 + 	Schaltet zu den Pfeiltasten aufwärts, nach links, abwärts und nach rechts um. Erneuter Tastendruck schaltet zu den Buchstaben Z, Q, S und D zurück.
 + 	F1
 + 	F2
 + 	F3
 + 	F4
 + 	F5
 + 	F6
 + 	F7
 + 	F8

 + 	F9
 + 	F10
 + 	F11
 + 	F12
 + 	&
 + 	é
 + 	"
 + 	'
 + 	(
 + 	§
 + 	è
 + 	!
 + 	ç
 + 	à
 + 	)
 + 	-

Funktionstasten (UNGARISCHES Layout IKG-3600-WT-HU)

 + 	Schaltet den Beleuchtungsmodus um, der Standardmodus ist fließendes Licht. Mit mehrfachem Tastendruck durchlaufen Sie die Beleuchtungseffekte Sieben-Farben-Zyklus → Pulsierendes Licht → einfarbiges Licht → einfarbiges pulsierendes Licht → fließendes Licht.
 + 	Stellt die Helligkeit der Tastaturbeleuchtung in fünf Stufen ein, die Standardeinstellung ist die hellste. Mit mehrfachem Tastendruck durchlaufen Sie die fünf Helligkeitsstufen aufwärts.
 + 	Stellt die Helligkeit der Tastaturbeleuchtung in fünf Stufen ein, die Standardeinstellung ist die hellste. Mit mehrfachem Tastendruck durchlaufen Sie die fünf Helligkeitsstufen abwärts.
 + 	Stellt die Geschwindigkeit der Lichtumschaltung in fünf Stufen ein, die Standardeinstellung ist Stufe 3. Mit mehrfachem Tastendruck durchlaufen Sie die Geschwindigkeitsstufen aufwärts.
 + 	Stellt die Geschwindigkeit der Lichtumschaltung in fünf Stufen ein, die Standardeinstellung ist Stufe 3. Mit mehrfachem Tastendruck durchlaufen Sie die Geschwindigkeitsstufen abwärts.
 + 	Schaltet die Hintergrundbeleuchtung der Tastatur ein oder aus.
 +   	Stellt die Lautstärke ein bzw. schaltet den Ton stumm.

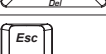
 + 	Schaltet zu den Pfeiltasten aufwärts, nach links, abwärts und nach rechts um. Erneuter Tastendruck schaltet zu den Buchstaben W, A, S und D zurück.
 + 	F1
 + 	F2
 + 	F3
 + 	F4
 + 	F5
 + 	F6
 + 	F7
 + 	F8
 + 	F9
 + 	F10
 + 	F11
 + 	F12
 + 	0
 +  + 	§
 + 	‘
 + 	“
 + 	+
 + 	!

 + 	%
 + 	/
 + 	=
 + 	(
 + 	)
 + 	“
 + 	”
 + 	,

Funktionstasten (US Layout IGG-3600-WT-NL)

 + 	Schaltet den Beleuchtungsmodus um, der Standardmodus ist fließendes Licht. Mit mehrfachem Tastendruck durchlaufen Sie die Beleuchtungseffekte Sieben-Farben-Zyklus → Pulsierendes Licht → einfarbiges Licht → einfarbiges pulsierendes Licht → fließendes Licht.
 + 	Stellt die Helligkeit der Tastaturbeleuchtung in fünf Stufen ein, die Standardeinstellung ist die hellste. Mit mehrfachem Tastendruck durchlaufen Sie die fünf Helligkeitsstufen aufwärts.
 + 	Stellt die Helligkeit der Tastaturbeleuchtung in fünf Stufen ein, die Standardeinstellung ist die hellste. Mit mehrfachem Tastendruck durchlaufen Sie die fünf Helligkeitsstufen abwärts.

 + 	Stellt die Geschwindigkeit der Lichtumschaltung in fünf Stufen ein, die Standardeinstellung ist Stufe 3. Mit mehrfachem Tastendruck durchlaufen Sie die Geschwindigkeitsstufen aufwärts.
 + 	Stellt die Geschwindigkeit der Lichtumschaltung in fünf Stufen ein, die Standardeinstellung ist Stufe 3. Mit mehrfachem Tastendruck durchlaufen Sie die Geschwindigkeitsstufen abwärts.
 + 	Schaltet die Hintergrundbeleuchtung der Tastatur ein oder aus.
 +   	Stellt die Lautstärke ein bzw. schaltet den Ton stumm.
 + 	Schaltet zu den Pfeiltasten aufwärts, nach links, abwärts und nach rechts um. Erneuter Tastendruck schaltet zu den Buchstaben W, A, S und D zurück.
 + 	F1
 + 	F2
 + 	F3
 + 	F4
 + 	F5
 + 	F6
 + 	F7
 + 	F8

 + 	F9
 + 	F10
 + 	F11
 + 	F12
 + 	Löschen
 + 	,
 + 	~
 + 	!
 + 	@
 + 	#
 + 	\$
 + 	%
 + 	^
 + 	&
 + 	*
 + 	(
 + 	)
 + 	-
 + 	+

6. Betrieb

Tastatur anschließen

- Schließen Sie den Typ-C Stecker des Anschlusskabels am Typ-C Anschluss auf der Rückseite der Tastatur an.
- Schließen Sie den Typ-A Stecker des Anschlusskabels an einem USB-Anschluss Ihres Computers an. Der Computer muss hierzu nicht ausgeschaltet werden.
- Das Betriebssystem findet daraufhin neue Hardware und installiert die benötigten Treiber, die zum Teil Bestandteil des Betriebssystems sind.
- Die Hintergrundbeleuchtung der Tasten leuchtet auf und ein Sie hören einen Signalton.

Lichteffekte einstellen

Zum Ein- und Ausschalten der Tastaturbeleuchtung sowie des Lichtmodus in 5 Stufen (einschließlich Licht aus), der Farben, Hintergrundbeleuchtung und -geschwindigkeit verwenden Sie die entsprechenden Funktionstasten (siehe Tabelle oben).

Lautstärke einstellen

Zum Erhöhen und Verringern der Lautstärke sowie Stummschalten des Tons verwenden Sie die entsprechenden Funktionstasten (siehe Tabelle oben).

7. Reinigung und Pflege

- Schalten Sie vor der Reinigung das Produkt aus und ziehen Sie den Typ-C Stecker ab.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Reinigen Sie das Gehäuse nur mit einem leicht angefeuchteten weichen Tuch.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungs- oder Lösungsmittel, harte Bürsten, metallische oder scharfe Gegenstände, um das Gehäuse nicht zu beschädigen.
- **Vorsicht!** Es darf kein Wasser in das Produkt eindringen. Tauchen Sie das Produkt während des Reinigens nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Produkt nie unter fließendes Wasser.
- Verwenden Sie zum Transport des Produkts ggf. die Originalverpackung.

8. Technische Daten

BE AZERTY LAYOUT

Eingang	: 5 V === 260 mA
Tasten	: 62 beleuchtete 21 Anti-Ghosting-Tasten
Tastatur-Layout	: AZERTY, 60 %
Lebensdauer	: 10 Millionen Anschläge
LED-Hinterleuchtung	: RGB
Anschlusskabel	: abnehmbares, geflochtenes USB-A auf USB-C-Kabel, Länge: 1,6 m
Material:	: ABS
Abmessungen	: 291,1 x 101,1 x 39,14 mm
Gewicht	: 409 g ±5 g

HU HUNGARIAN LAYOUT

Eingang	: 5 V === 260 mA
Tasten	: 62 beleuchtete 21 Anti-Ghosting-Tasten
Tastatur-Layout	: QWERTZ, 60 %
Lebensdauer	: 10 Millionen Anschläge
LED-Hinterleuchtung	: RGB
Anschlusskabel	: abnehmbares, geflochtenes USB-A auf USB-C-Kabel, Länge: 1,6 m
Material:	: ABS
Abmessungen	: 291,1 x 101,1 x 39,14 mm
Gewicht	: 409 g ±5 g

NL US LAYOUT

Eingang	: 5 V === 260 mA
Tasten	: 61 beleuchtete 21 Anti-Ghosting-Tasten
Tastatur-Layout	: QWERTY, 60 %
Lebensdauer	: 10 Millionen Anschläge
LED-Hinterleuchtung	: RGB
Anschlusskabel	: abnehmbares, geflochtenes USB-A auf USB-C-Kabel, Länge: 1,6 m
Material:	: ABS
Abmessungen	: 291,1 x 101,1 x 39,14 mm
Gewicht	: 409 g ±5 g

Manual del usuario

Felicidades por adquirir este producto. Este producto es fácil de usar, y si lee cuidadosamente este manual podrá aprovechar al máximo todas sus funciones.

1. Instrucciones de seguridad

- Lea cuidadosamente este manual del usuario antes de usar por primera vez el producto. Contiene instrucciones de seguridad importantes así como instrucciones de uso y cuidado del producto. Conserve las instrucciones como referencia en el futuro e inclúyalas con el producto si lo transfiere a terceros.
- Para evitar situaciones peligrosas, no utilice el producto para otros fines que no sean los descritos en las instrucciones. El uso inadecuado es peligroso y anularía la garantía.
- Solo para uso doméstico. Exclusivamente para uso en interiores.
- **Los LED no son sustituibles.**
- **¡Precaución!** No mire directamente a la luz emitida por los LED. No apunte la luz LED directamente a los ojos.
- Este producto no está diseñado para ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, falta de experiencia y/o conocimientos, a menos que reciban supervisión o instrucciones sobre el uso del producto por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con el producto.
- Use exclusivamente accesorios recomendados por el fabricante o incluidos en la entrega.
- Realice la instalación y conexión según la información en este manual del usuario.
- El uso de accesorios y piezas no recomendados explícitamente por el fabricante puede provocar lesiones o daños y anularía la garantía.
- No toque, presione ni frote la superficie del producto con objetos afilados ni rígidos.
- **¡Precaución!** Para evitar incendio o electrocución, no exponga el producto a la lluvia ni la humedad.
- No exponga el producto a goteo ni salpicaduras de agua, ni ponga objetos llenos de líquido (como jarrones) encima ni al lado del producto.
- Asegúrese de que no entren objetos ni líquidos en la carcasa por las aperturas.
- No cubra las aperturas de ventilación para no obstruir la circulación de aire.
- No ponga el producto cerca de dispositivos que generen campos magnéticos potentes (como motores, altavoces o transformadores).

- No exponga el producto a la luz solar directa, humedad, suciedad, fuentes de luz calientes ni campos magnéticos potentes. No lo exponga a altas temperaturas ni vibraciones fuertes, y evite la tensión mecánica importante.
- Es posible que el producto no funcione correctamente debido a descarga electrostática o no responda al uso de un elemento de control. En este caso, apague el producto y vuelva a encenderlo pasados unos segundos.
- Si el producto se daña, deje de usarlo y hágalo reparar por un técnico cualificado, o contacte con nuestro servicio al cliente. No desmonte el producto ni intente repararlo usted mismo.
- Evite dañar el cable USB por aplastamiento y contacto con bordes afilados.
- **¡Importante!** Asegúrese de que el producto esté en buen estado antes de usarlo. El producto no debe usarse si muestra indicios de daños o se sospecha que es defectuoso.

2. Finalidad de uso

Este producto ha sido diseñado para uso en interior como teclado gaming con ahorro de espacio. Está pensado para uso particular doméstico y no es adecuado para uso comercial. El teclado tiene un esquema AZERTY del 60% con teclas de membrana con anti-ghosting. Los efectos de iluminación RGB y el volumen pueden ajustarse con las teclas de función. Se conecta con un cable trenzado tipo A a tipo C de 1,6 m de longitud. No utilice el producto si está dañado.

Imtron GmbH no acepta ninguna responsabilidad por daños al producto, lesiones ni daños materiales por uso descuidado o indebido del producto o que no se corresponda con la finalidad especificada por el fabricante.

3. Componentes

- A. Conexión tipo C
- B. Teclas de función
- C. Tecla de función
- D. Teclas de cursor
- E. Tecla Esc

4. Antes del primer uso

Saque el producto y los accesorios cuidadosamente del embalaje original. Obedezca las normativas legales aplicables cuando deseche el embalaje original. Si tiene cualquier duda sobre su correcta eliminación, contacte con su autoridad local. Compruebe que la entrega esté completa y no existan daños. Si falta algo o está dañado visiblemente, contacte con su vendedor especializado de inmediato.

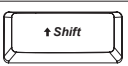
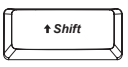
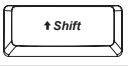
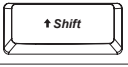
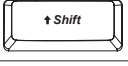
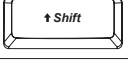
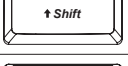
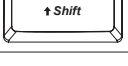
Limpie el producto tras desmontarlo, consulte la sección **Limpieza y cuidados**.

5. Asignación de teclas para teclas especiales

Teclas de función (esquema AZERTY IKG-3600-WT-BE)

 + 	Cambia el modo de iluminación, el modo predeterminado es luz fluyendo. Pulse repetidamente la tecla para pasar por los efectos de iluminación: ciclo de siete colores → luz en respiración → luz de un solo color → luz en respiración de un solo color → luz fluyendo.
 + 	Establece el brillo de la iluminación del teclado en cinco niveles, la configuración predeterminada es la más brillante. Pulse repetidamente la tecla para pasar por los cinco niveles de brillo incrementalmente.
 + 	Establece el brillo de la iluminación del teclado en cinco niveles, la configuración predeterminada es la más brillante. Pulse repetidamente la tecla para pasar por los cinco niveles de brillo decrementalmente.
 + 	Establece la velocidad del cambio de luz en cinco pasos, la configuración predeterminada es el nivel 3. Pulse repetidamente la tecla para pasar por los niveles de velocidad incrementalmente.
 + 	Establece la velocidad del cambio de luz en cinco pasos, la configuración predeterminada es el nivel 3. Pulse repetidamente la tecla para pasar por los niveles de velocidad decrementalmente.

 + 	Enciende o apaga la iluminación del teclado.
 +   	Ajustar el volumen o silenciar el sonido.
 + 	Cambia a las teclas de flecha arriba, izquierda, abajo y derecha. Pulsando de nuevo la tecla vuelve a las letras Z, Q, S y D.
 + 	F1
 + 	F2
 + 	F3
 + 	F4
 + 	F5
 + 	F6
 + 	F7
 + 	F8
 + 	F9
 + 	F10
 + 	F11
 + 	F12
 + 	&
 + 	é
 + 	"
 + 	'

 + 	(
 + 	§
 + 	è
 + 	!
 + 	ç
 + 	à
 + 	)
 + 	-

Teclas de función (esquema húngaro IKG-3600-WT-HU)

 + 	Cambia el modo de iluminación, el modo predeterminado es luz fluyendo. Pulse repetidamente la tecla para pasar por los efectos de iluminación: ciclo de siete colores → luz en respiración → luz de un solo color → luz en respiración de un solo color → luz fluyendo.
 + 	Establece el brillo de la iluminación del teclado en cinco niveles, la configuración predeterminada es la más brillante. Pulse repetidamente la tecla para pasar por los cinco niveles de brillo incrementalmente.
 + 	Establece el brillo de la iluminación del teclado en cinco niveles, la configuración predeterminada es la más brillante. Pulse repetidamente la tecla para pasar por los cinco niveles de brillo decrementalmente.

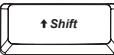
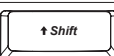
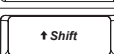
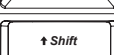
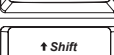
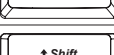
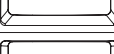
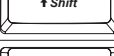
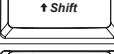
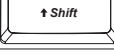
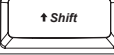
 + 	Establece la velocidad del cambio de luz en cinco pasos, la configuración predeterminada es el nivel 3. Pulse repetidamente la tecla para pasar por los niveles de velocidad incrementalmente.
 + 	Establece la velocidad del cambio de luz en cinco pasos, la configuración predeterminada es el nivel 3. Pulse repetidamente la tecla para pasar por los niveles de velocidad decrementalmente.
 + 	Enciende o apaga la iluminación del teclado.
 + 	Ajustar el volumen o silenciar el sonido.
 + 	Cambia a las teclas de flecha arriba, izquierda, abajo y derecha. Pulsando de nuevo la tecla vuelve a las letras W, A, S y D.
 + 	F1
 + 	F2
 + 	F3
 + 	F4
 + 	F5
 + 	F6
 + 	F7
 + 	F8
 + 	F9

 + 	F10
 + 	F11
 + 	F12
 + 	0
 + 	§
 + 	‘
 + 	“
 + 	+
 + 	!
 + 	%
 + 	/
 + 	=
 + 	(
 + 	)
 + 	“
 + 	“
 + 	,

Teclas de función (esquema US IKG-3600-WT-NL)

 + 	Cambia el modo de iluminación, el modo predeterminado es luz fluyendo. Pulse repetidamente la tecla para pasar por los efectos de iluminación: ciclo de siete colores → luz de un solo color → luz en respiración de un solo color → luz fluyendo.
 + 	Establece el brillo de la iluminación del teclado en cinco niveles, la configuración predeterminada es la más brillante. Pulse repetidamente la tecla para pasar por los cinco niveles de brillo incrementalmente.
 + 	Establece el brillo de la iluminación del teclado en cinco niveles, la configuración predeterminada es la más brillante. Pulse repetidamente la tecla para pasar por los cinco niveles de brillo decrementalmente.
 + 	Establece la velocidad del cambio de luz en cinco pasos, la configuración predeterminada es el nivel 3. Pulse repetidamente la tecla para pasar por los niveles de velocidad incrementalmente.
 + 	Establece la velocidad del cambio de luz en cinco pasos, la configuración predeterminada es el nivel 3. Pulse repetidamente la tecla para pasar por los niveles de velocidad decrementalmente.
 + 	Enciende o apaga la iluminación del teclado.

		Ajustar el volumen o silenciar el sonido.
 +   		
 + 		Cambia a las teclas de flecha arriba, izquierda, abajo y derecha. Pulsando de nuevo la tecla vuelve a las letras W, A, S y D.
 + 	F1	
 + 	F2	
 + 	F3	
 + 	F4	
 + 	F5	
 + 	F6	
 + 	F7	
 + 	F8	
 + 	F9	
 + 	F10	
 + 	F11	
 + 	F12	
 + 	Suprimir	
 + 	,	
 + 	~	
 + 	!	

 + 	@
 + 	#
 + 	\$
 + 	%
 + 	^
 + 	&
 + 	*
 + 	(
 + 	)
 + 	-
 + 	+

6. Funcionamiento

Conectar el teclado

- Conecte el conector tipo C del cable de conexión al puerto tipo C de la parte posterior del teclado.
- Conecte el conector tipo A del cable de conexión a un puerto USB de su ordenador. El ordenador no necesita estar apagado.
- El sistema operativo detectará a continuación nuevo hardware e instalará los controladores necesarios, algunos de los cuales forman parte del sistema operativo.
- La iluminación de las teclas se encenderá y escuchará un pitido.

Ajustar los efectos luminosos

Use las teclas de función correspondientes (ver la tabla anterior) para encender y apagar la iluminación del teclado, seleccionar uno de los cinco modos de iluminación (incluyendo apagado), y ajustar los colores, retroiluminación y velocidad.

Ajustar el volumen

Use las teclas de función correspondientes (ver la tabla anterior) para aumentar y reducir el volumen y silenciar el sonido.

7. Limpieza y cuidados

- Apague el producto y desconecte el conector tipo C antes de limpiarlo.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños a menos que tengan 8 años o más y reciban supervisión.
- Limpie la carcasa exclusivamente con una paño suave ligeramente humedecido.
- No use agentes limpiadores agresivos ni disolven-

tes, cepillos rígidos, objetos metálicos ni afilados para evitar dañar la carcasa.

- **¡Precaución!** No deje que entre agua en el producto. Nunca sumerja el producto en agua ni otros líquidos durante la limpieza. No aguante nunca el producto bajo agua corriente.
- Si es necesario, use el embalaje original para transportar el producto.

8. Características técnicas

SEA ESQUEMA AZERTY

Entrada	: 5V=== 260mA
Teclas	: 62 retroiluminadas 21 teclas anti ghosting
Esquema del teclado	: AZERTY, 60%
Vida útil de las teclas	: 10 millones de ciclos
Retroiluminación LED	: RGB
Cable de conexión	: desmontable, cable USB-A a USB-C trenzado extraíble, longitud: 1,6m
Material:	: ABS
Dimensiones	: 291,1 x 101,1 x 39,14mm
Peso	: 409g ±5g

HU ESQUEMA HÚNGARO

Entrada	: 5V=== 260mA
Teclas	: 62 retroiluminadas 21 teclas anti ghosting
Esquema del teclado	: QWERTZ, 60%
Vida útil de las teclas	: 10 millones de ciclos
Retroiluminación LED	: RGB
Cable de conexión	: desmontable, cable USB-A a USB-C trenzado, longitud: 1,6m
Material	: ABS
Dimensiones	: 291,1 x 101,1 x 39,14mm
Peso	: 409g ±5g

NL ESQUEMA US

Entrada	: 5V=== 260mA
Teclas	: 61 retroiluminadas 21 teclas anti ghosting
Esquema del teclado	: QWERTY, 60%
Vida útil de las teclas	: 10 millones de ciclos
Retroiluminación LED	: RGB
Cable de conexión	: desmontable, cable USB-A a USB-C trenzado, longitud: 1,6m
Material	: ABS
Dimensiones	: 291,1 x 101,1 x 39,14mm
Peso	: 409g ±5g

Mode d'emploi

Nous vous félicitons d'avoir choisi ce produit. L'utilisation du produit est très simple, et si vous lisez ce mode d'emploi avec attention, vous pourrez tirer le meilleur de toutes ses fonctionnalités.

1. Consignes de sécurité

- Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit pour la première fois. Il contient des informations importantes pour la sécurité ainsi que les instructions pour l'utilisation et l'entretien du produit. Conservez les instructions afin de pouvoir les consulter ultérieurement et remettez-les à un tiers en cas de cession du produit.
- Pour éviter les situations dangereuses, n'utilisez pas l'appareil à des fins autres que celles décrites dans les instructions. Une utilisation inappropriée est dangereuse et annule la garantie.
- Pour une utilisation domestique seulement. Pour une utilisation en intérieur seulement.
- **Les LED ne sont pas remplaçables.**
- **Attention !** Ne regardez pas directement dans la lumière émise par les LED. Ne pointez pas les LED directement vers vos yeux.
- Ce produit n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes qui n'ont pas d'expériences ou de connaissances suffisantes, sauf si elles peuvent recevoir une surveillance ou des instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés car l'appareil n'est pas un jouet.
- Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant ou inclus avec l'appareil.
- Effectuez l'installation et la connexion dans le respect des informations établies dans ce mode d'emploi.
- L'utilisation d'accessoires et pièces qui ne sont pas spécifiquement recommandées par le fabricant peut causer des blessures ou des dommages et causera l'annulation de la garantie.
- Ne touchez pas, ne pressez pas sur et ne grattez pas la surface du produit avec des objets pointus ou durs.
- **Attention !** Pour éviter les incendies et les chocs électriques, n'exposez pas le produit à la pluie ou à l'humidité.
- N'exposez pas le produit à des gouttes ou des éclaboussures de liquides et ne placez aucun

objet rempli de liquides (comme un vase) sur ou à proximité du produit.

- Assurez-vous qu'aucun objet ou liquide ne pénètre dans le boîtier par les ouvertures.
- Ne couvrez pas les ouvertures de ventilation de manière à ne pas gêner la circulation de l'air.
- Ne posez pas l'appareil à proximité immédiate de dispositifs générant d'appareil générant des champs magnétiques puissants (par exemple des moteurs, des enceintes, des transformateurs).
- N'exposez pas le produit aux rayons directs du soleil, à l'humidité, à la saleté, aux sources de lumières chaudes ou aux champs magnétiques puissants. N'exposez pas l'appareil à des températures élevées et des fortes vibrations et évitez les tensions mécaniques importantes.
- Il est possible que le produit ne fonctionne pas correctement en raison d'une décharge électrostatique ou qu'il ne réagisse pas à une commande. Dans cette situation, éteignez et attendez quelques secondes avant de rallumer le produit.
- Si le produit est endommagé, cessez son utilisation et faites-le réparer par un technicien qualifié, ou contactez notre service d'assistance clients. Ne démontez pas le produit et ne tentez pas de le réparer par vous-même.
- Évitez que le câble USB soit endommagé en étant écrasé ou pressé contre des bordures acérées.
- **Important !** Vérifiez que le produit est en bonne condition de fonctionnement avant son utilisation. N'utilisez pas le produit s'il présente un quelconque signe de dommage ou si vous suspectez qu'il est défectueux.

2. Utilisation prévue

Ce produit est conçu pour une utilisation en intérieur comme clavier de contrôle de jeu peu encombrant. Ce produit est prévu pour une utilisation privée et ne doit pas être utilisé à des fins commerciales. Le clavier de contrôle est de type AZERTY à 60 % avec des touches à membranes anti-ghosting. Les effets de lumières RVN et le volume peuvent être réglés à l'aide des touches de fonction. Il se connecte via un câble tressé de type A à type C de 1,6 m de long. N'utilisez pas ce produit s'il est endommagé. Imtron GmbH décline toute responsabilité pour les dommages causés au produit, pour les dommages matériels ou corporels résultant d'une utilisation imprudente ou inappropriée du produit ou d'une utilisation du produit qui ne correspond pas à l'usage spécifié par le fabricant.

3. Composants

- A. Connexion de type-C
- B. Touches de fonction
- C. Touche de fonction
- D. Touches fléchées
- E. Touche Éch

4. Avant la première utilisation

Sortez avec précaution l'appareil et les accessoires de l'emballage d'origine. Veuillez respecter les réglementations lorsque vous jetez l'emballage d'origine du produit. Si vous avez des questions concernant l'élimination appropriée, veuillez contacter les autorités locales. Vérifiez que le contenu du colis est complet et que rien n'est endommagé. Si quelque chose est manquant ou endommagé, contactez immédiatement votre revendeur spécialisé.

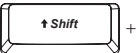
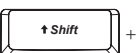
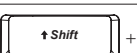
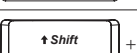
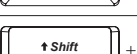
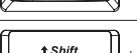
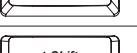
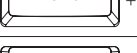
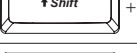
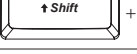
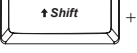
Nettoyez le produit après l'avoir déballé ; reportez-vous à la section **Nettoyage et entretien**.

5. Assignment de touche pour touches spéciales

Touches de fonction (Disposition AZERTY IKG-3600-WT-BE)

 + 	Active le mode de lumières, le mode par défaut est une lumière balayante. Appuyez sur la touche plusieurs fois pour activer tout le cycle des effets de lumières : cycle de sept couleurs → lumière clignotante → lumière de couleur simple → lumière clignotante de couleur simple → lumière balayante.
 + 	Réglez la luminosité de l'éclairage du clavier en cinq niveaux, le réglage par défaut est le plus lumineux. Appuyez plusieurs fois pour activer le cycle des cinq niveaux de luminosité vers le plus haut.
 + 	Réglez la luminosité de l'éclairage du clavier en cinq niveaux, le réglage par défaut est le plus lumineux. Appuyez plusieurs fois pour activer le cycle des cinq niveaux de luminosité vers le plus bas.

 + 	Réglez la vitesse de changement de lumière en cinq étapes, le réglage par défaut est le niveau 3. Appuyez plusieurs fois pour activer le cycle des niveaux de vitesse vers le plus rapide.
 + 	Réglez la vitesse de changement de lumière en cinq étapes, le réglage par défaut est le niveau 3. Appuyez plusieurs fois pour activer le cycle des niveaux de vitesse vers le plus lent.
 + 	Activez ou désactivez le rétroéclairage du clavier.
 +   	Réglez le volume ou coupez le son.
 + 	Activez les touches fléchées haut, gauche, bas, droite. Appuyez à nouveau pour réactivez les lettres Z, Q, S et D.
 + 	F1
 + 	F2
 + 	F3
 + 	F4
 + 	F5
 + 	F6
 + 	F7
 + 	F8
 + 	F9
 + 	F10

 + 	F11
 + 	F12
 + 	&
 + 	é
 + 	"
 + 	'
 + 	(
 + 	§
 + 	è
 + 	!
 + 	ç
 + 	à
 + 	)
 + 	-

Touches de fonction (Disposition HONGROISE IKG-3600-WT-HU)

 + 	Active le mode de lumières, le mode par défaut est une lumière balayante. Appuyez sur la touche plusieurs fois pour activer tout le cycle des effets de lumières : cycle de sept couleurs → lumière clignotante → lumière de couleur simple → lumière clignotante de couleur simple → lumière balayante.
--	--

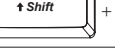
 + 	Réglez la luminosité de l'éclairage du clavier en cinq niveaux, le réglage par défaut est le plus lumineux. Appuyez plusieurs fois pour activer le cycle des cinq niveaux de luminosité vers le plus haut.
 + 	Réglez la luminosité de l'éclairage du clavier en cinq niveaux, le réglage par défaut est le plus lumineux. Appuyez plusieurs fois pour activer le cycle des cinq niveaux de luminosité vers le plus bas.
 + 	Réglez la vitesse de changement de lumière en cinq étapes, le réglage par défaut est le niveau 3. Appuyez plusieurs fois pour activer le cycle des niveaux de vitesse vers le plus rapide.
 + 	Réglez la vitesse de changement de lumière en cinq étapes, le réglage par défaut est le niveau 3. Appuyez plusieurs fois pour activer le cycle des niveaux de vitesse vers le plus lent.
 + 	Activez ou désactivez le rétroéclairage du clavier.
 +   	Réglez le volume ou coupez le son.
 + 	Activez les touches fléchées haut, gauche, bas, droite. Appuyez à nouveau pour réactiver les lettres W, A, S et D.
 + 	F1
 + 	F2
 + 	F3

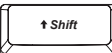
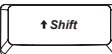
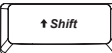
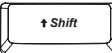
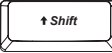
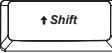
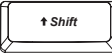
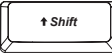
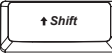
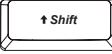
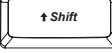
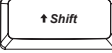
 + 	F4
 + 	F5
 + 	F6
 + 	F7
 + 	F8
 + 	F9
 + 	F10
 + 	F11
 + 	F12
 + 	0
 +  + 	\$
 + 	‘
 + 	“
 + 	+
 + 	!
 + 	%
 + 	/
 + 	=
 + 	(
 + 	)
 + 	“

 + 	„
 + 	,

Touches de fonction (Disposition US IKG-3600-WT-NL)

 + 	Active le mode de lumières, le mode par défaut est une lumière balayante. Appuyez sur la touche plusieurs fois pour activer tout le cycle des effets de lumières : cycle de sept couleurs → lumière clignotante → lumière de couleur simple → lumière clignotante de couleur simple → lumière balayante.
 + 	Réglez la luminosité de l'éclairage du clavier en cinq niveaux, le réglage par défaut est le plus lumineux. Appuyez plusieurs fois pour activer le cycle des cinq niveaux de luminosité vers le plus haut.
 + 	Réglez la luminosité de l'éclairage du clavier en cinq niveaux, le réglage par défaut est le plus lumineux. Appuyez plusieurs fois pour activer le cycle des cinq niveaux de luminosité vers le plus bas.
 + 	Réglez la vitesse de changement de lumière en cinq étapes, le réglage par défaut est le niveau 3. Appuyez plusieurs fois pour activer le cycle des niveaux de vitesse vers le plus rapide.
 + 	Réglez la vitesse de changement de lumière en cinq étapes, le réglage par défaut est le niveau 3. Appuyez plusieurs fois pour activer le cycle des niveaux de vitesse vers le plus lent.

 + 	Activez ou désactivez le rétroéclairage du clavier.
 +   	Réglez le volume ou coupez le son.
 + 	Activez les touches fléchées haut, gauche, bas, droite. Appuyez à nouveau pour réactivez les lettres W, A, S et D.
 + 	F1
 + 	F2
 + 	F3
 + 	F4
 + 	F5
 + 	F6
 + 	F7
 + 	F8
 + 	F9
 + 	F10
 + 	F11
 + 	F12
 + 	Supprimer
 + 	`
 +  + 	~

 + 	!
 + 	@
 + 	#
 + 	\$
 + 	%
 + 	^
 + 	&
 + 	*
 + 	(
 + 	)
 + 	-
 + 	+

6. Utilisation

Connexion du clavier

- Connectez la fiche de type C du câble de connexion au port USB de type C situé à l'arrière du clavier.
- Branchez la fiche de type-A du câble de connexion à un port USB de votre ordinateur. Il n'est pas nécessaire d'éteindre l'ordinateur.
- Le système d'exploitation détectera le nouveau matériel et installera les pilotes nécessaires. Certains d'entre eux sont intégrés au système d'exploitation.
- Le rétroéclairage des touches s'allumera et vous entendrez un bip.

Réglage des effets de lumières

Utilisez les touches de fonction correspondantes (voir le tableau ci-dessus) pour allumer et éteindre l'éclairage du clavier sélectionner l'un des cinq modes d'éclairage (y compris éteindre l'éclairage), régler les couleurs, le rétroéclairage et la vitesse.

Régler le volume

Utilisez les touches de fonction correspondantes (voir le tableau ci-dessus) pour augmenter et diminuer le volume et couper le son.

7. Nettoyage et entretien

- Avant de procéder au nettoyage, éteignez toujours le produit et débranchez la fiche de type-C.
- Les travaux de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être confiés à des enfants de moins de 8 ans et ils doivent être surveillés par des adultes.
- Nettoyez le boîtier uniquement avec un chiffon doux légèrement humide.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ni de solvants, des brosses métalliques ou des objets métalliques ou pointus afin de ne pas endommager le boîtier.
- **Attention !** Ne laissez pas l'eau pénétrer dans le produit. Ne plongez jamais le produit dans l'eau ou d'autres liquides pendant le nettoyage. N'exposez jamais l'appareil sous l'eau courante.
- Si nécessaire, utilisez l'emballage d'origine pour transporter le produit.

8. Données techniques

BE DISPOSITION AZERTY

Entrée	: 5 V === 260 mA
Touches	: 62 touches rétroéclairées 21 touches anti-ghosting
Disposition du clavier	: AZERTY, 60 %
Durée de vie des touches	: 10 million de cycles
Rétroéclairage LED	: RVB
Câble de connexion	: Câble tressé amovible USB-A vers USB-C, longueur : 1,6 m
Matériau	: ABS
Dimensions :	: 291,1 x 101,1 x 39,14 mm
Poids	: 409 g ± 5 g

HU DISPOSITION HONGROISE

Entrée	: 5 V === 260 mA
Touches	: 62 touches rétroéclairées 21 touches anti-ghosting
Configuration du clavier	: QWERTZ, 60 %
Durée de vie des touches	: 10 million de cycles
Rétroéclairage LED	: RVB
Câble de connexion	: Câble tressé amovible USB-A vers USB-C, longueur : 1,6 m
Matériau	: ABS
Dimensions	: 291,1 x 101,1 x 39,14 mm
Poids	: 409 g ± 5 g

NL DISPOSITION US

Entrée	: 5 V === 260 mA
Touches	: 61 touches rétroéclairées 21 touches anti-ghosting
Configuration du clavier	: QWERTY, 60 %
Durée de vie des touches	: 10 million de cycles
Rétroéclairage LED	: RVB
Câble de connexion	: Câble tressé amovible USB-A vers USB-C, longueur : 1,6 m
Matériau	: ABS
Dimensions	: 291,1 x 101,1 x 39,14 mm
Poids	: 409 g ± 5 g

Felhasználói kézikönyv

Gratulálunk a termék megvásárlásához. A termék használata egyszerű, és ha figyelmesen elolvassa ezeket az utasításokat, akkor maximálisan kihasználhatja az összes funkcióját.

1. Biztonsági előírások

- A termék első használata előtt figyelmesen olvassa el a felhasználói kézikönyvet. Fontos biztonsági előírásokat, valamint a termék használatára és karbantartására vonatkozó utasításokat tartalmaz. Őrizze meg a használati útmutatót későbbi hivatkozás céljából, és csatolja a termékhez, ha azt harmadik félnek adja át.
- A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében ne használja a terméket a használati utasításban leírtaktól eltérő célokra. A nem rendeltetésszerű használat veszélyes, és a garancia érvényét veszti.
- Kizárólag otthoni felhasználásra. Kizárólag beltéri használatra.
- **A LED-ek nem cserélhetők.**
- **Vigyázat!** Kérjük, ne tekintsen közvetlenül a LED-ek által kibocsátott fény irányába. Ne irányítsa a LED-fényt közvetlenül a szemébe.
- A termék nem használható csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és/vagy ismeretek hiányában lévő személyek által (beleértve a gyermekeket is), kivéve, ha felügyelet mellett használják, vagy a termék használatára vonatkozó utasítást kaptak a biztonságukért felelős személytől.
- A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a termékkel.
- Kizárólag a gyártó által ajánlott vagy a termékkel együtt szállított tartozékokat használjon.
- Végezze el a telepítést és a csatlakoztatást a felhasználói kézikönyvben található információknak megfelelően.
- A gyártó által nem kifejezetten ajánlott tartozékok és alkatrészek használata sérülést vagy kárt okozhat, és a garancia érvényét veszti.
- Ne érintse, nyomja vagy dörzsölje a termék felületét éles vagy kemény tárgyakkal.
- **Vigyázat!** A tűz és az áramütés elkerülése érdekében ne tegye ki a terméket esőnek vagy nedvességnek.
- Ne tegye ki a terméket csöpögő vagy fröccsenő víznek, és ne helyezzen folyadékkal töltött tárgyat (például vázát) a termékre vagy annak közelébe.
- Ügyeljen arra, hogy a nyílásokon keresztül ne jussanak be tárgyak vagy folyadék a készülékbe.

- Ne takarja le a szellőzőnyílásokat, mert az akadályozza a légáramlást.
- Ne helyezze a terméket erős mágneses teret generáló eszközök (pl. motor, hangszóró vagy transzformátor) közvetlen közelébe.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, nedvességnek, szennyeződésnek, forró fényforrásnak vagy erős mágneses mezőnek. Ne tegye ki magas hőmérsékletnek és erős rezgésnek, és kerülje az erős mechanikai igénybevételt.
- Előfordulhat, hogy a termék elektrosztatikus kisülés miatt nem működik megfelelően, vagy nem reagál a vezérlőelem működésére. Ebben az esetben kapcsolja ki a terméket, majd néhány másodperc múlva kapcsolja be újra.
- Ha a termék sérült, ne használja tovább, és javíttassa meg szakképzett szerelővel, vagy vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal. Ne szerelje szét a terméket és ne próbálja meg saját maga megjavítani.
- Kerülje az USB-kábel összenyomódása és éles éllel való érintkezése által bekövetkező sérüléseket.
- **Fontos!** Használat előtt győződjön meg arról, hogy a termék üzemképes állapotban van. A terméket nem szabad használni, ha sérülés jeleit mutatja, vagy ha felmerül a gyanú, hogy hibás.

2. Rendeltetésszerű használat

Ez a termék beltéri használatra készült, helytakarékos gamer billentyűzetként. A terméket magancélú otthoni használatra szánják, és nem kereskedelmi célú felhasználásra. A billentyűzet 60%-os AZERTY elrendezéssel rendelkezik, anti-ghosting funkcióval ellátott membránbillentyűkkel. Az RGB világítási effektek és a hangerő a funkcióbillentyűkkel állítható. Egy 1,6 m hosszú, A-típusú és C-típusú sodrott kábelon keresztül csatlakoztatható. Ne használja a terméket, ha az sérült.

Az Imtron GmbH nem vállal felelősséget a termékben keletkezett károkért, sérülésekért vagy anyagi károkért, amelyek a termék gondatlan vagy helytelen használatából, illetve a terméknek a gyártó által meghatározott céltól eltérő használatából erednek.

3. Alkatrészek

- A. C-típusú csatlakozó
- B. Funkciógombok
- C. Funkciógomb
- D. Kurzor billentyűk
- E. Esc billentyű

4. Az első használat előtt

Óvatosan vegye ki a terméket és az alkatrészeket az eredeti csomagolásból. Kérjük, az eredeti csomagolás kidobásakor tartsa be a vonatkozó jogszabályi előírásokat. Ha a megfelelő ártalmatlanítással kapcsolatban bármilyen kérdése van, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz. Ellenőrizze, hogy a szállított alkatrészek hiánytalanul és épen megvannak-e. Ha bármi hiányzik vagy sérülést észlel, azonnal forduljon szakkereskedőjéhez.

Kicsomagolás után tisztítsa meg a terméket, lásd a

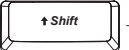
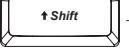
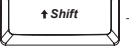
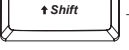
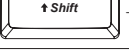
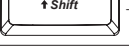
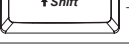
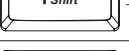
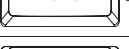
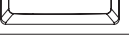
Tisztítás és karbantartás című részt.

5. Billentyűkiosztás speciális billentyűk-höz

Funkcióbillentyűk (AZERTY billentyűzet kiosztás IKG-3600-WT-BE)

 + 	A világítási mód váltása; az alapértelmezett mód az áramló fény. A billentyű ismételt megnyomásával a világítási effektusok között válthat: hét színű ciklus → pulzáló fény → egyszínű fény → egyszínű pulzáló fény → futófény.
 + 	Öt fokozatban állítja be a billentyűzetvilágítás fényerejét, az alapértelmezett beállítás a legvilágosabb. A billentyű ismételt megnyomásával az öt fényerőszintet felfelé haladva lépkedhet végig.
 + 	Öt fokozatban állítja be a billentyűzetvilágítás fényerejét, az alapértelmezett beállítás a legvilágosabb. A billentyű ismételt megnyomásával az öt fényerőszintet lefelé haladva lépkedhet végig.
 + 	A fénykapcsolás sebességét öt fokozatban állítja be, az alapértelmezett beállítás a 3. szint. A billentyű ismételt megnyomásával sebességszinteken felfelé haladva lépkedhet végig.

 + 	A fénykapcsolás sebességét öt fokozatban állítja be, az alapértelmezett beállítás a 3. szint. A billentyű ismételt megnyomásával lefelé haladhat a sebességszinteken.
 + 	Be- vagy kikapcsolja a billentyűzet háttérvilágítását.
 +   	Állítsa be a hangerőt vagy némítsa el a hangot.
 + 	Váltson a fel, balra, le és jobbra nyilakkal. A billentyű ismételt megnyomásával visszakapcsol a Z, Q, S és D betűkre.
 + 	F1
 + 	F2
 + 	F3
 + 	F4
 + 	F5
 + 	F6
 + 	F7
 + 	F8
 + 	F9
 + 	F10
 + 	F11
 + 	F12
 + 	&

 + 	é
 + 	"
 + 	'
 + 	(
 + 	§
 + 	è
 + 	!
 + 	ç
 + 	à
 + 	)
 + 	-

Funkcióbillentyűk (MAGYAR billentyűzet kiosztás IGK-3600-WT-HU)

 + 	A világítási mód váltása; az alapértelmezett mód az áramló fény. A billentyű ismételt megnyomásával a világítási effektusok között válthat: hét színű ciklus → pulzáló fény → egyszínű fény → egyszínű pulzáló fény → futófény.
 + 	Öt fokozatban állítja be a billentyűzetvilágítás fényerejét, az alapértelmezett beállítás a legvilágosabb. A billentyű ismételt megnyomásával az öt fényerőszintet felfelé haladva lépkedhet végig.

 + 	Öt fokozatban állítja be a billentyűzetvilágítás fényerejét, az alapértelmezett beállítás a legvilágosabb. A billentyű ismételt megnyomásával az öt fényerőszintet lefelé haladva lépkedhet végig.
 + 	A fénykapcsolás sebességét öt fokozatban állítja be, az alapértelmezett beállítás a 3. szint. A billentyű ismételt megnyomásával sebességszinteken felfelé haladva lépkedhet végig.
 + 	A fénykapcsolás sebességét öt fokozatban állítja be, az alapértelmezett beállítás a 3. szint. A billentyű ismételt megnyomásával lefelé haladhat a sebességszinteken.
 + 	Be- vagy kikapcsolja a billentyűzet háttérvilágítását.
 +   	Állítsa be a hangerőt vagy némítsa el a hangot.
 + 	Váltson a fel, balra, le és jobbra nyilakkal. A billentyű ismételt megnyomásával visszkapcsol W, A, S és D betűkre.
 + 	F1
 + 	F2
 + 	F3
 + 	F4
 + 	F5
 + 	F6
 + 	F7

 + 	F8
 + 	F9
 + 	F10
 + 	F11
 + 	F12
 + 	0
 +  + 	§
 + 	'
 + 	"
 + 	+
 + 	!
 + 	%
 + 	/
 + 	=
 + 	(
 + 	)
 + 	“
 + 	”
 + 	,

Funkcióbillentyűk (US billentyűzet kiosztás IKG-3600-WT-NL)

 + 	A világítási mód váltása; az alapértelmezett mód az áramló fény. A billentyű ismételt megnyomásával a világítási effektusok között válthat: hét színű ciklus → pulzáló fény → egyszínű fény → egyszínű pulzáló fény → futófény.
 + 	Öt fokozatban állítja be a billentyűzetvilágítás fényerejét, az alapértelmezett beállítás a legvilágosabb. A billentyű ismételt megnyomásával az öt fényerőszintet felfelé haladva lépkedhet végig.
 + 	Öt fokozatban állítja be a billentyűzetvilágítás fényerejét, az alapértelmezett beállítás a legvilágosabb. A billentyű ismételt megnyomásával az öt fényerőszintet lefelé haladva lépkedhet végig.
 + 	A fénykapcsolás sebességét öt fokozatban állítja be, az alapértelmezett beállítás a 3. szint. A billentyű ismételt megnyomásával sebességszinteken felfelé haladva lépkedhet végig.
 + 	A fénykapcsolás sebességét öt fokozatban állítja be, az alapértelmezett beállítás a 3. szint. A billentyű ismételt megnyomásával lefelé haladhat a sebességszinteken.
 + 	Be- vagy kikapcsolja a billentyűzet háttérvilágítását.
 +  +  + 	Állítsa be a hangerőt vagy némítsa el a hangot.

 + 	Váltson a fel, balra, le és jobbra nyilakkal. A billentyű ismételt megnyomásával visszakapcsol W, A, S és D betűkre.
 + 	F1
 + 	F2
 + 	F3
 + 	F4
 + 	F5
 + 	F6
 + 	F7
 + 	F8
 + 	F9
 + 	F10
 + 	F11
 + 	F12
 + 	Törlés
 + 	`
 +  + 	~
 + 	!
 + 	@
 + 	#

 + 	\$
 + 	%
 + 	^
 + 	&
 + 	*
 + 	(
 + 	)
 + 	-
 + 	+

6. Használat

A billentyűzet csatlakoztatása

- Csatlakoztassa a csatlakozókábel C-típusú csatlakozóját a billentyűzet hátoldalán található C-típusú porthoz.
- Csatlakoztassa a csatlakozókábel A-típusú csatlakozóját a számítógép USB-portjához. A számítógépet ehhez nem kell kikapcsolni.
- Az operációs rendszer ezután megkeresi az új hardvert, és telepíti a szükséges illesztőprogramokat, amelyek közül néhány az operációs rendszer részét képezi.
- A billentyűk háttérvilágítása kigyullad, és egy hangjelzés hallatszik.

Fényeffektek beállítása

A megfelelő funkcióbillentyűkkel (lásd a fenti táblázatot) be- és kikapcsolhatja a billentyűzet világítását, valamint az 5 fokozatú világítási módot (beleértve a kikapcsolt világítást), a színeket, a háttérvilágítást és a sebességet.

Hangerő beállítása

A megfelelő funkcióbillentyűkkel (lásd a fenti táblázatot) növelheti és csökkentheti a hangerőt, illetve némíthatja a hangot.

7. Tisztítás és karbantartás

- Tisztítás előtt kapcsolja ki a terméket, és húzza ki a C-típusú csatlakozót.
- A tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyermekek, kivéve, ha legalább 8 évesek, és felügyeletük biztosított.
- A házat kizárólag enyhén nedves, puha törölkendővel tisztítsa.
- A ház sérülésének elkerülése érdekében ne használjon semmilyen agresszív tisztítószert vagy oldószert, durva keféket, fém- vagy éles tárgyat.
- **Vigyázat!** Ne engedje, hogy víz jusson a termékbe. Tisztítás közben soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba. Soha ne tartsa a terméket folyó víz alá.
- Szükség esetén használja az eredeti csomagolást a termék szállításához.

8. Műszaki adatok

BE AZERTY billentyűzet kiosztás

Bemenet	: 5 V === 260 mA
Billentyűk	: 62 háttérvilágítással 21 gombos anti-ghosting funkció
Billentyűzetkiosztás	: AZERTY, 60%
Billentyűk élettartama	: 10 millió alkalom
LED-es háttérvilágítás	: RGB
Csatlakozókábel	: levehető, USB-A és USB-C közötti sodrott kábel, hossza: 1,6 m
Anyag:	: ABS
Méretek	: 291,1 x 101,1 x 39,14 mm
Tömeg	: 409 g ±5 g

HU MAGYAR billentyűzet kiosztás

Bemenet	: 5 V === 260 mA
Billentyűk	: 62 háttérvilágítással 21 gombos anti-ghosting funkció
Billentyűzetkiosztás	: QWERTZ, 60%
Billentyűk élettartama	: 10 millió alkalom
LED-es háttérvilágítás	: RGB
Csatlakozókábel	: levehető, USB-A és USB-C közötti sodrott kábel, hossza: 1,6 m
Anyag	: ABS
Méretek	: 291,1 x 101,1 x 39,14 mm
Tömeg	: 409 g ±5 g

NL US billentyűzet kiosztás

Bemenet	: 5 V === 260 mA
Billentyűk	: 61 háttérvilágítással 21 gombos anti-ghosting funkció
Billentyűzetkiosztás	: QWERTY, 60%
Billentyűk élettartama	: 10 millió alkalom
LED-es háttérvilágítás	: RGB
Csatlakozókábel	: levehető, USB-A és USB-C közötti sodrott kábel, hossza: 1,6 m
Anyag	: ABS
Méretek	: 291,1 x 101,1 x 39,14 mm
Tömeg	: 409 g ±5 g

Manuale d'uso

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Questo prodotto è facile da usare e, leggendo attentamente il presente manuale d'uso, potrete sfruttare al meglio tutte le sue funzionalità.

1. Istruzioni per la sicurezza

- Leggere attentamente questo manuale d'uso prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. Contiene importanti istruzioni sulla sicurezza, sull'uso e la cura del prodotto. Conservare le istruzioni per futuro riferimento e allegarle al prodotto se lo si cede a terzi.
- Per evitare situazioni di pericolo, non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli descritti nelle istruzioni. L'uso improprio è pericoloso e invalida la garanzia.
- Solo per uso domestico. Solo per utilizzo all'interno.
- **I LED non sono sostituibili.**
- **Attenzione!** Non guardare direttamente la luce emanata dai LED. Non puntare la luce LED direttamente nei propri occhi.
- Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e/o conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso del prodotto da una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il prodotto.
- Utilizzare solo gli accessori raccomandati dal produttore o inclusi nella fornitura.
- Eseguire l'installazione e il collegamento in base alle informazioni contenute nel presente manuale.
- L'uso di accessori e parti non espressamente raccomandati dal produttore può provocare lesioni o danni e invalidare la garanzia.
- Non toccare, premere o strofinare la superficie del prodotto con oggetti appuntiti o duri.
- **Attenzione!** Per evitare incendi e scosse elettriche, non esporre il prodotto a pioggia o umidità.
- Non esporre il prodotto a gocce o spruzzi d'acqua e non collocare oggetti pieni di liquido (come vasi) sopra o vicino al prodotto.
- Assicurarsi che nessun oggetto o liquido entri nell'alloggiamento attraverso le aperture.
- Non coprire le aperture di ventilazione per non ostacolare la circolazione dell'aria.
- Non posizionare il prodotto nelle immediate vicinanze di dispositivi che generano forti campi magnetici (ad es. motori, altoparlanti o trasformatori).

- Non esporre il prodotto alla luce solare diretta, alla condensa, allo sporco, alle fonti di calore o a forti campi magnetici. Non esporre il prodotto a temperature elevate e a forti vibrazioni ed evitare forti sollecitazioni meccaniche.
- È possibile che il prodotto non funzioni correttamente a causa di scariche elettrostatiche o non reagisca al funzionamento di un elemento di controllo. In tal caso, spegnere e riaccendere il prodotto dopo alcuni secondi.
- Se il prodotto è danneggiato, smettere di usarlo e farlo riparare da un tecnico qualificato o contattare il nostro servizio clienti. Non smontare il prodotto e non tentare di ripararlo da soli.
- Evitare che il cavo USB si danneggi a causa di schiacciamenti e contatti con bordi taglienti.
- **Importante!** Assicurarsi che il prodotto si trovi in condizioni di piena funzionalità prima dell'uso. Il prodotto non deve essere utilizzato se presenta segni di danneggiamento o se si sospetta che sia difettoso.

2. Uso previsto

Questo prodotto è destinato all'uso in interni come tastiera da gaming salvaspazio. È destinato all'uso privato in ambito domestico e non è destinato all'uso commerciale. La tastiera ha una disposizione AZERTY al 60% con tasti a membrana anti-ghosting. Gli effetti di illuminazione RGB e il volume possono essere regolati utilizzando i tasti funzione. Si collega tramite un cavo intrecciato da 1,6 m di lunghezza da tipo A a tipo C. Non utilizzare il prodotto se è danneggiato. Imtron GmbH non si assume alcuna responsabilità per danni al prodotto, per lesioni o danni alla proprietà risultanti da un uso incauto o improprio del prodotto o da un uso del prodotto che non sia rispondente allo scopo specificato dal produttore.

3. Componenti

- A. Collegamento Tipo-C
- B. Tasti funzione
- C. Tasto di funzione
- D. Tasti cursore
- E. Tasto Esc

4. Prima del primo utilizzo

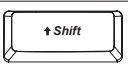
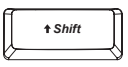
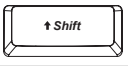
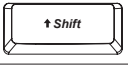
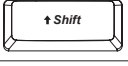
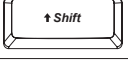
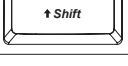
Rimuovere con cura il prodotto e gli accessori dalla confezione originale. Per lo smaltimento dell'imballaggio originale, rispettare le norme di legge vigenti. In caso di domande sul corretto smaltimento, contattare le autorità locali. Controllare che la fornitura sia completa e non presenti danni. Se qualcosa manca o il danno è visibile, contattare immediatamente il rivenditore specializzato.

Pulire il prodotto dopo la rimozione dall'imballaggio, vedere la sezione **Pulizia e cura**.

5. Assegnazione dei tasti speciali
Tasti funzione (Layout AZERTY IKG-3600-WT-BE)

 + 	Cambia la modalità di illuminazione; la modalità predefinita è luce fluida. Premere ripetutamente il tasto per scorrere gli effetti luminosi: ciclo di sette colori → luce pulsante → luce a colore singolo → luce pulsante a colore singolo → luce fluida.
 + 	Imposta la luminosità dell'illuminazione della tastiera su cinque livelli, l'impostazione predefinita è quella più luminosa. Premere ripetutamente il tasto per scorrere i cinque livelli di luminosità verso l'alto.
 + 	Imposta la luminosità dell'illuminazione della tastiera su cinque livelli, l'impostazione predefinita è quella più luminosa. Premere ripetutamente il tasto per scorrere i cinque livelli di luminosità verso il basso.
 + 	Imposta la velocità di commutazione della luce in cinque livelli, l'impostazione predefinita è il livello 3. Premere ripetutamente il tasto per scorrere i livelli di velocità verso l'alto.
 + 	Imposta la velocità di commutazione della luce in cinque livelli, l'impostazione predefinita è il livello 3. Premere ripetutamente il tasto per scorrere i livelli di velocità verso il basso.
 + 	Attiva o disattiva la retroilluminazione della tastiera.

 +   	Per regolare il volume o disattivare il suono.
 + 	Per passare ai tasti freccia su, sinistra, giù e destra. Premendo nuovamente il tasto si torna alle lettere Z, Q, S e D.
 + 	F1
 + 	F2
 + 	F3
 + 	F4
 + 	F5
 + 	F6
 + 	F7
 + 	F8
 + 	F9
 + 	F10
 + 	F11
 + 	F12
 + 	&
 + 	é
 + 	"
 + 	'
 + 	(

 + 	Š
 + 	è
 + 	!
 + 	ç
 + 	à
 + 	)
 + 	-

Tasti funzione (layout ungherese IKG-3600-WT-HU)

 + 	Cambia la modalità di illuminazione; la modalità predefinita è luce fluida. Premere ripetutamente il tasto per scorrere gli effetti luminosi: ciclo di sette colori → luce pulsante → luce a colore singolo → luce pulsante a colore singolo → luce fluida.
 + 	Imposta la luminosità dell'illuminazione della tastiera su cinque livelli, l'impostazione predefinita è quella più luminosa. Premere ripetutamente il tasto per scorrere i cinque livelli di luminosità verso l'alto.
 + 	Imposta la luminosità dell'illuminazione della tastiera su cinque livelli, l'impostazione predefinita è quella più luminosa. Premere ripetutamente il tasto per scorrere i cinque livelli di luminosità verso il basso.

 + 	Imposta la velocità di commutazione della luce in cinque livelli, l'impostazione predefinita è il livello 3. Premere ripetutamente il tasto per scorrere i livelli di velocità verso l'alto.
 + 	Imposta la velocità di commutazione della luce in cinque livelli, l'impostazione predefinita è il livello 3. Premere ripetutamente il tasto per scorrere i livelli di velocità verso il basso.
 + 	Attiva o disattiva la retroilluminazione della tastiera.
 +   	Per regolare il volume o disattivare il suono.
 + 	Per passare ai tasti freccia su, sinistra, giù e destra. Premendo nuovamente il tasto si torna alle lettere W, A, S e D.
 + 	F1
 + 	F2
 + 	F3
 + 	F4
 + 	F5
 + 	F6
 + 	F7
 + 	F8
 + 	F9
 + 	F10

 + 	F11
 + 	F12
 + 	0
 +  + 	§
 + 	‘
 + 	“
 + 	+
 + 	!
 + 	%
 + 	/
 + 	=
 + 	(
 + 	)
 + 	“
 + 	“
 + 	,

Tasti funzione (Layout US IKG-3600-WT-NL)

 + 	Cambia la modalità di illuminazione; la modalità predefinita è luce fluida. Premere ripetutamente il tasto per scorrere gli effetti luminosi: ciclo di sette colori → luce pulsante → luce a colore singolo → luce pulsante a colore singolo → luce fluida.
 + 	Imposta la luminosità dell'illuminazione della tastiera su cinque livelli, l'impostazione predefinita è quella più luminosa. Premere ripetutamente il tasto per scorrere i cinque livelli di luminosità verso l'alto.
 + 	Imposta la luminosità dell'illuminazione della tastiera su cinque livelli, l'impostazione predefinita è quella più luminosa. Premere ripetutamente il tasto per scorrere i cinque livelli di luminosità verso il basso.
 + 	Imposta la velocità di commutazione della luce in cinque livelli, l'impostazione predefinita è il livello 3. Premere ripetutamente il tasto per scorrere i livelli di velocità verso l'alto.
 + 	Imposta la velocità di commutazione della luce in cinque livelli, l'impostazione predefinita è il livello 3. Premere ripetutamente il tasto per scorrere i livelli di velocità verso il basso.
 + 	Attiva o disattiva la retroilluminazione della tastiera.
 +  +  + 	Per regolare il volume o disattivare il suono.

 + 	Per passare ai tasti freccia su, sinistra, giù e destra. Premendo nuovamente il tasto si torna alle lettere W, A, S e D.
 + 	F1
 + 	F2
 + 	F3
 + 	F4
 + 	F5
 + 	F6
 + 	F7
 + 	F8
 + 	F9
 + 	F10
 + 	F11
 + 	F12
 + 	Elimina
 + 	`
 +  + 	~
 + 	!
 + 	@
 + 	#

 + 	\$
 + 	%
 + 	^
 + 	&
 + 	*
 + 	(
 + 	)
 + 	-
 + 	+

6. Funzionamento

Collegamento della tastiera

- Collegare la spina Tipo C del cavo di collegamento alla porta Tipo C sul retro della tastiera.
- Collegare la spina Tipo A del cavo di collegamento a una porta USB del computer. Non è necessario spegnere il computer.
- Il sistema operativo rileverà quindi il nuovo hardware e installerà i driver necessari, alcuni dei quali sono già inclusi nel sistema operativo.
- La retroilluminazione dei tasti si accenderà e si sentirà un segnale acustico.

Regolazione degli effetti luminosi

Utilizzare i tasti funzione corrispondenti (vedere tabella sopra) per accendere e spegnere l'illuminazione della tastiera, selezionare una delle cinque modalità di illuminazione (inclusa la modalità spenta) e regolare i colori, la retroilluminazione e la velocità.

Regolazione del volume

Utilizzare i tasti funzione corrispondenti (vedere tabella sopra) per aumentare e diminuire il volume e disattivare l'audio.

7. Pulizia e cura

- Spegnerne il prodotto e scollegare la spina Tipo-C prima di procedere alla pulizia.
- La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano almeno 8 anni e siano sorvegliati.
- Pulire l'alloggiamento esclusivamente con un panno morbido appena inumidito.
- Non utilizzare detergenti o solventi aggressivi, spaz-

zole dure, oggetti metallici o taglienti onde evitare di danneggiare l'alloggiamento.

- **Attenzione!** Evitare che l'acqua penetri nel prodotto. Non immergere mai il prodotto in acqua o altro liquido durante la pulizia. Non tenere mai il prodotto sotto l'acqua corrente.
- Se necessario, utilizzare l'imballaggio originale per trasportare il prodotto.

8. Dati tecnici

BE LAYOUT AZERTY

Ingresso	: 5V === 260mA
Tasti	: 62 tasti retroilluminati 21 tasti anti-ghosting
Layout tastiera	: AZERTY, 60%
Vita utile dei tasti	: 10 milioni di cicli
Retroilluminazione LED	: RGB
Cavo di collegamento	: cavo USB-A a USB-C staccabile, intrecciato, lunghezza: 1,6 m
Materiale:	: ABS
Dimensioni	: 291,1 x 101,1 x 39,14 mm
Peso	: 409 g ± 5 g

HU LAYOUT UNGERESE

Ingresso	: 5V === 260mA
Tasti	: 62 tasti retroilluminati 21 tasti anti-ghosting
Layout tastiera	: QWERTZ, 60%
Vita utile dei tasti	: 10 milioni di cicli
Retroilluminazione LED	: RGB
Cavo di collegamento	: cavo USB-A a USB-C staccabile, intrecciato, lunghezza: 1,6 m
Materiale	: ABS
Dimensioni	: 291,1 x 101,1 x 39,14 mm
Peso	: 409 g ± 5 g

NL LAYOUT US

Ingresso	: 5V === 260mA
Tasti	: 61 tasti retroilluminati 21 tasti anti-ghosting
Layout tastiera	: QWERTY, 60%
Vita utile dei tasti	: 10 milioni di cicli
Retroilluminazione LED	: RGB
Cavo di collegamento	: cavo USB-A a USB-C staccabile, intrecciato, lunghezza: 1,6 m
Materiale	: ABS
Dimensioni	: 291,1 x 101,1 x 39,14 mm
Peso	: 409 g ± 5 g

Gebruikershandleiding

Proficiat met de aankoop van dit product. Dit product is eenvoudig te gebruiken en als u deze handleiding zorgvuldig doorleest, kunt u optimaal profiteren van alle functies.

1. Veiligheidsinstructies

- Lees deze gebruiksaanwijzing grondig door voordat u het product voor de eerste keer gebruikt. Het bevat belangrijke veiligheidsinstructies en instructies voor het gebruik en onderhoud van het product. Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik en als u het product aan anderen doorgeeft, overhandig dan ook deze instructies.
- Om gevaarlijke situaties te voorkomen dient u het product niet voor andere doeleinden te gebruiken dan die in de aanwijzingen vermeld staan. Onjuist gebruik is gevaarlijk en zal de garantie ongeldig maken.
- Alleen voor huishoudelijk gebruik. Alleen voor gebruik binnenshuis.
- **De LED's kunnen niet vervangen worden.**
- **Voorzichtig!** Kijk niet direct in het licht dat door de LED's wordt uitgestraald. Laat het LED-licht niet rechtstreeks in uw ogen schijnen.
- Dit product is niet bestemd voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of met een gebrek aan kennis en/of ervaring, tenzij een persoon verantwoordelijk voor hun veiligheid toezicht houdt of instructies heeft gegeven inzake het veilige gebruik van het apparaat.
- Er moet toezicht worden gehouden op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.
- Gebruik alleen accessoires die door de fabrikant zijn aanbevolen of zich in de verpakking bevinden.
- Voer de installatie en aansluiting uit volgens de informatie in deze gebruikershandleiding.
- Het gebruik van accessoires en onderdelen die niet uitdrukkelijk door de fabrikant worden aanbevolen, kan leiden tot letsel of schade en zal de garantie ongeldig verklaren.
- Laat de oppervlakte van het product op geen enkele wijze in contact komen met scherpe of harde voorwerpen.
- **Voorzichtig!** Stel het product niet bloot aan regen of vocht om brand en elektrische schokken te voorkomen.
- Stel het product niet bloot aan druppelend of spatend water en plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen (zoals vazen) op of naast het product.

- Zorg ervoor dat er geen voorwerpen of vloeistoffen via openingen in de behuizing terechtkomen.
- Dek de ventilatieopeningen niet af, anders wordt de luchtcirculatie belemmerd.
- Plaats het product niet in de buurt van apparaten die een sterk magnetisch veld genereren (zoals motoren, luidsprekers, transformatoren).
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, vochtigheid, vuil, hete lichtbronnen of sterke magnetische velden. Stel het niet bloot aan hoge temperaturen of sterke trillingen en vermijd zware mechanische belasting.
- Het is mogelijk dat het product niet goed werkt door elektrostatische ontlading of niet reageert op de bediening van een bedieningselement. Schakel in dat geval het product uit en na enkele seconden weer in.
- Als het product beschadigd is, stop dan met het gebruik ervan en laat het repareren door een gekwalificeerde technicus of neem contact op met onze klantenservice. Demonteer het product niet en probeer het niet zelf te repareren.
- Voorkom schade aan de USB-kabel als gevolg van platdrukken en contact met scherpe randen.
- **Belangrijk!** Zorg ervoor dat het product vóór gebruik in goede staat verkeert. Het product mag niet worden gebruikt als het tekenen van schade vertoont of vermoed wordt dat het defect is.

2. Beoogd gebruik

Dit product is bedoeld voor gebruik binnenshuis als ruimtebesparend gamingtoetsenbord. Het is bedoeld voor privégebruik in huis en niet voor commercieel gebruik. Het toetsenbord heeft een 60% AZERTY-indeling met anti-ghosting-membraantoetsen. De RGB-verlichtingseffecten en het volume kunnen worden aangepast met de functietoetsen. Hij wordt aangesloten via een 1,6 m lange gevlochten kabel van Type-A naar Type-C. Gebruik het product niet als het beschadigd is.

Imtron GmbH kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade aan het product, letsel of schade aan eigendommen als gevolg van onzorgvuldig, oneigenlijk of onjuist gebruik van het product of gebruik dat niet in overeenstemming is met het door de fabrikant aangegeven doel.

3. Onderdelen

- A. Type-C-aansluiting
- B. Functietoets
- C. Functietoets
- D. Cursortoetsen
- E. Esc-toets

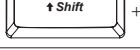
4. Vóór het eerste gebruik

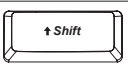
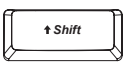
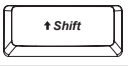
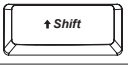
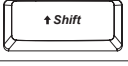
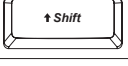
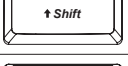
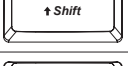
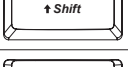
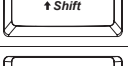
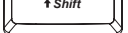
Verwijder het product en de accessoires voorzichtig uit de originele verpakking. Als u de originele verpakking wilt weggooien, dient u dit in overeenstemming met de plaatselijke wettelijke bepalingen te doen. Neem contact op met uw gemeente als u vragen hebt over de juiste manier van afdanken. Controleer of de inhoud van de verpakking compleet is en niet is beschadigd. Neem onmiddellijk contact op met uw speciaalzaak als er iets ontbreekt of zichtbare schade is. Maak het product na het uitpakken schoon. Raadpleeg het hoofdstuk **Reiniging en onderhoud**.

5. Toetstoewijzing voor speciale toetsen

Functietoetsen (AZERTY-indeling IKG-3600-WT-BE)

 + 	Schakelt de verlichtingsmodus om. De standaardmodus is vloeiend licht. Druk herhaaldelijk op de toets om door de lichteffecten te bladeren: zevenkleurencyclus → pulserend licht → eenkleurig licht → pulserend licht → vloeiend licht.
 + 	Hiermee stelt u de helderheid van de toetsenbordverlichting in op vijf niveaus. De standaardinstelling is het helderste niveau. Druk herhaaldelijk op de toets om de vijf helderheidsniveaus naar boven te doorlopen.
 + 	Hiermee stelt u de helderheid van de toetsenbordverlichting in op vijf niveaus. De standaardinstelling is het helderste niveau. Druk herhaaldelijk op de toets om de vijf helderheidsniveaus naar beneden te doorlopen.
 + 	Stelt de snelheid van het omschakelen van licht in vijf stappen in, de standaardinstelling is niveau 3. Druk herhaaldelijk op de toets om de snelheidsniveaus naar boven te doorlopen.

 + 	Stelt de snelheid van het omschakelen van licht in vijf stappen in, de standaardinstelling is niveau 3. Druk herhaaldelijk op de toets om de snelheidsniveaus naar beneden te doorlopen.
 + 	Schakel de achtergrondverlichting van het toetsenbord in of uit.
 +   	Pas het volume aan of demp het geluid.
 + 	Schakel naar pijltoetsen omhoog, links, omlaag en rechts. Als u nogmaals op de toets drukt, schakelt u terug naar de letters Z, Q, S en D.
 + 	F1
 + 	F2
 + 	F3
 + 	F4
 + 	F5
 + 	F6
 + 	F7
 + 	F8
 + 	F9
 + 	F10
 + 	F11
 + 	F12
 + 	&

	+		é
	+		"
	+		'
	+		(
	+		§
	+		è
	+		!
	+		ç
	+		à
	+		)
	+		-

Functietoetsen (AZERTY-indeling IKG-3600-WT-HU)

	+		Schakelt de verlichtingsmodus om. De standaardmodus is vloeiend licht. Druk herhaaldelijk op de toets om door de lichteffecten te bladeren: zevenkleurencyclus → pulserend licht → eenkleurig licht → eenkleurig pulserend licht → vloeiend licht.
	+		Hiermee stelt u de helderheid van de toetsenbordverlichting in op vijf niveaus. De standaardinstelling is het helderste niveau. Druk herhaaldelijk op de toets om de vijf helderheidsniveaus naar boven te doorlopen.

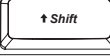
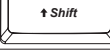
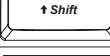
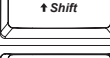
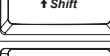
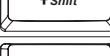
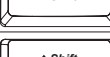
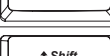
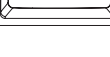
	+		Hiermee stelt u de helderheid van de toetsenbordverlichting in op vijf niveaus. De standaardinstelling is het helderste niveau. Druk herhaaldelijk op de toets om de vijf helderheidsniveaus naar beneden te doorlopen.
	+		Stelt de snelheid van het omschakelen van licht in vijf stappen in, de standaardinstelling is niveau 3. Druk herhaaldelijk op de toets om de snelheidsniveaus naar boven te doorlopen.
	+		Stelt de snelheid van het omschakelen van licht in vijf stappen in, de standaardinstelling is niveau 3. Druk herhaaldelijk op de toets om de snelheidsniveaus naar beneden te doorlopen.
	+		Schakel de achtergrondverlichting van het toetsenbord in of uit.
	+		Pas het volume aan of demp het geluid.
	+		Schakel naar pijltjestoetsen omhoog, links, omlaag en rechts. Als u nogmaals op de toets drukt, schakelt u terug naar de letters W, A, S en D.
	+		F1
	+		F2
	+		F3
	+		F4
	+		F5
	+		F6

 + 	F7
 + 	F8
 + 	F9
 + 	F10
 + 	F11
 + 	F12
 + 	0
 + 	§
 + 	§
 + 	‘
 + 	“
 + 	+
 + 	!
 + 	%
 + 	/
 + 	=
 + 	(
 + 	)
 + 	“
 + 	”
 + 	’

Funcietoetsen (US-indeling IKG-3600-WT-NL)

 + 	Schakelt de verlichtingsmodus om. De standaardmodus is vloeiend licht. Druk herhaaldelijk op de toets om door de lichteffecten te bladeren: zevenkleurencyclus → pulserend licht → eenkleurig pulserend licht → eenkleurig vloeiend licht.
 + 	Hiermee stelt u de helderheid van de toetsenbordverlichting in op vijf niveaus. De standaardinstelling is het helderste niveau. Druk herhaaldelijk op de toets om de vijf helderheidsniveaus naar boven te doorlopen.
 + 	Hiermee stelt u de helderheid van de toetsenbordverlichting in op vijf niveaus. De standaardinstelling is het helderste niveau. Druk herhaaldelijk op de toets om de vijf helderheidsniveaus naar beneden te doorlopen.
 + 	Stelt de snelheid van het omschakelen van licht in vijf stappen in, de standaardinstelling is niveau 3. Druk herhaaldelijk op de toets om de snelheidsniveaus naar boven te doorlopen.
 + 	Stelt de snelheid van het omschakelen van licht in vijf stappen in, de standaardinstelling is niveau 3. Druk herhaaldelijk op de toets om de snelheidsniveaus naar beneden te doorlopen.
 + 	Schakel de achtergrondverlichting van het toetsenbord in of uit.
 +  +  + 	Pas het volume aan of demp het geluid.

 + 	Schakel naar pijltjestoetsen omhoog, links, omlaag en rechts. Als u nogmaals op de toets drukt, schakelt u terug naar de letters W, A, S en D.
 + 	F1
 + 	F2
 + 	F3
 + 	F4
 + 	F5
 + 	F6
 + 	F7
 + 	F8
 + 	F9
 + 	F10
 + 	F11
 + 	F12
 + 	Wissen
 + 	`
 + 	~
 + 	!
 + 	@
 + 	#

 + 	\$
 + 	%
 + 	^
 + 	&
 + 	*
 + 	(
 + 	)
 + 	-
 + 	+

6. Bediening

Het toetsenbord aansluiten

- Sluit de USB-C-stekker van de aansluitkabel aan op de USB-C-poort aan de achterkant van het toetsenbord.
- Sluit de USB-A-stekker van de aansluitkabel aan op een USB-poort van uw computer. De computer hoeft niet te worden uitgeschakeld.
- Het besturingssysteem zal nieuwe hardware detecteren en de nodige stuurprogramma's installeren, sommige maken deel uit van het besturingssysteem.
- De achtergrondverlichting van de toetsen licht op en u hoort een pieptoon.

De lichteffecten instellen

Gebruik de corresponderende functietoetsen (zie bovenstaande tabel) om de toetsenbordverlichting in en uit te schakelen, één van de vijf lichtmodi te selecteren (inclusief licht uit) en de kleuren, achtergrondverlichting en snelheid in te stellen.

Het volume regelen

Gebruik de corresponderende functietoetsen (zie bovenstaande tabel) om het volume te verhogen en te verlagen en het geluid te dempen.

7. Reiniging en onderhoud

- Schakel het product uit en koppel de USB-C-stekker los voordat u het product reinigt.
- Laat het reinigen en onderhouden van het apparaat niet uitvoeren door kinderen tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Maak de behuizing alleen schoon met een licht bevochtigde en zachte doek.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen, harde borstels, metalen of scherpe

voorwerpen om beschadiging van de behuizing te voorkomen.

- **Voorzichtig!** Zorg dat er geen water in het product kan binnendringen. Dompel het product tijdens het reinigen nooit onder in water of andere vloeistoffen. Houd het product nooit onder stromend water.
- Gebruik indien nodig de originele verpakking om het product te transporteren.

8. Technische gegevens

BE AZERTY-INDELING

Ingang	: 5 V === 260 mA
Toetsen	: 62 verlichte 21 anti-ghosting-toetsen
Indeling toetsenbord	: AZERTY, 60%
Levensduur van toetsen	: 10 miljoen cycli
LED-achtergrondverlichting	: RGB
Aansluitkabel	: afneembare, gevlochten USB-A naar USB-C-kabel, lengte: 1,6 m
Materiaal:	: ABS
Afmetingen	: 291,1 x 101,1 x 39,14 mm
Gewicht	: 409g ± 5 g

HU HONGAARSE-INDELING

Ingang	: 5 V === 260 mA
Toetsen	: 62 verlichte 21 anti-ghosting-toetsen
Toetsenbordindeling	: QWERTZ, 60%
Levensduur van toetsen	: 10 miljoen cycli
LED-achtergrondverlichting	: RGB
Aansluitkabel	: afneembare, gevlochten USB-A naar USB-C-kabel, lengte: 1,6 m
Materiaal	: ABS
Afmetingen	: 291,1 x 101,1 x 39,14 mm
Gewicht	: 409g ± 5 g

NL US-INDELING

Ingang	: 5 V === 260 mA
Toetsen	: 61 verlichte 21 anti-ghosting-toetsen
Toetsenbordindeling	: QWERTY, 60%
Levensduur van toetsen	: 10 miljoen cycli
LED-achtergrondverlichting	: RGB
Aansluitkabel	: afneembare, gevlochten USB-A naar USB-C-kabel, lengte: 1,6 m
Materiaal	: ABS
Afmetingen	: 291,1 x 101,1 x 39,14 mm
Gewicht	: 409g ± 5 g

Instrukcja obsługi

Gratulujemy zakupu niniejszego produktu. Produkt ten jest łatwy w obsłudze, a uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi pozwoli w pełni wykorzystać wszystkie jego funkcje.

1. Instrukcje bezpieczeństwa

- Przed pierwszym uruchomieniem produktu należy uważnie zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji obsługi. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa oraz sposobu użytkowania i pielęgnacji produktu. Zachowaj instrukcję na przyszłość i dołącz ją do produktu, jeśli zamierzasz przekazać go osobie trzeciej.
- Celem niedopuszczenia do zagrożeń, urządzenia należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem, jak opisano w instrukcji obsługi. Niewłaściwe użytkowanie jest niebezpieczne i powoduje unieważnienie gwarancji.
- Wyłącznie do użytku domowego. Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- **Nie ma możliwości wymiany diod LED.**
- **Ostrożnie!** Nie należy patrzeć bezpośrednio w światło emitowane przez LED. Nie należy kierować światła LED bezpośrednio w oczy.
- Z niniejszego produktu nie powinny korzystać osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub którym brak doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że znajdują się pod opieką osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub udzielono im przeszkolenia w zakresie korzystania z produktu.
- Dzieciom należy zapewnić opiekę i dopilnować, by nie używały produktu do zabawy.
- Używać należy wyłącznie akcesoriów zalecanych przez producenta lub znajdujących się w zakresie dostawy.
- Instalację i podłączenie należy wykonać zgodnie z informacjami podanymi w niniejszej instrukcji obsługi.
- Używanie akcesoriów i części, które nie są wyraźnie zalecane przez producenta, może skutkować obrażeniami ciała lub uszkodzeniami oraz unieważnieniem gwarancji.
- Powierzchni urządzenia nie należy dotykać, dociskać ani przecierać ostrymi lub twardymi przedmiotami.
- **Ostrożnie!** Aby uniknąć pożaru i porażenia prądem, nie wystawiaj produktu na działanie deszczu lub wilgoci.
- Nie wystawiaj produktu na działanie kapiącej lub rozpryskującej się wody i nie umieszczaj na nim lub

obok niego żadnych przedmiotów wypełnionych cieczą (takich jak wazony).

- Upewnij się, że żadne przedmioty ani płyny nie dostaną się do obudowy przez otwory.
- Nie wolno zakrywać otworów wentylacyjnych, aby nie utrudniać cyrkulacji powietrza.
- Nie należy umieszczać produktu w bezpośrednim sąsiedztwie urządzeń generujących silne pola magnetyczne (np. silników, głośników lub transformatorów).
- Nie wolno narażać produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wilgoci, kurzu, intensywnego światła lub silnych pól magnetycznych. Nie narażaj go na działanie wysokich temperatur i silnych wibracji, a także unikaj dużych naprężeń mechanicznych.
- Istnieje możliwość, że produkt nie działa prawidłowo z powodu wyładowania elektrostatycznego lub nie reaguje na działanie elementu sterującego. W takim przypadku wyłącz produkt i włącz go ponownie po kilku sekundach.
- W przypadku stwierdzenia uszkodzeń urządzenia należy zaprzestać jego użytkowania, a naprawę zlecić wykwalifikowanemu serwisantowi lub skontaktować się z naszym działem obsługi klienta. Nie demontuj produktu i ani nie podejmuj prób samodzielnej naprawy.
- Kabla USB nie wolno zginać ani narażać na styczeń z ostrymi krawędziami, gdyż grozi to jego uszkodzeniem.
- **Ważne!** Przed użyciem należy upewnić się, że produkt jest w dobrym stanie. Produktu nie wolno używać, jeżeli nosi ślady uszkodzenia lub istnieje podejrzenie, że jest wadliwy.

2. Przeznaczenie

Ten produkt jest przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń jako klawiatura gamingowa zajmująca niewiele miejsca. Jest przeznaczona do użytku prywatnego w domu i nie jest przeznaczona do użytku komercyjnego. Klawiatura posiada 60% układ AZERTY z membranowymi klawiszami anti-ghostingowymi. Efekty świetlne RGB i głośność można regulować za pomocą klawiszy funkcyjnych. Podłącza się ją za pomocą plecionego kabla Typ-A do Typ-C o długości 1,6 m. W przypadku stwierdzenia śladów uszkodzeń należy zaprzestać użytkowania urządzenia. Imtron GmbH nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia produktu, obrażenia ciała lub szkody materialne wynikające z nieostrożnego lub niewłaściwego użytkowania produktu lub użytkowania produktu niezgodnego z przeznaczeniem określonym przez producenta.

3. Komponenty

- A. Złącze typu C
- B. Klawisze funkcyjne
- C. Klawisz funkcyjny
- D. Klawisze kursora
- E. Klawisz Esc

4. Przed pierwszym użyciem

Ostrożnie wyjmij produkt i akcesoria z oryginalnego opakowania. Przy utylizacji oryginalnego opakowania należy przestrzegać obowiązujących przepisów prawnych. W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących właściwej utylizacji, prosimy o kontakt z lokalnymi władzami. Sprawdzić należy dostawę pod kątem kompletności i uszkodzeń. Jeśli czegoś brakuje lub widoczne są uszkodzenia, należy natychmiast skontaktować się ze sprzedawcą.

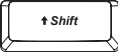
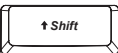
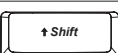
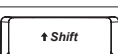
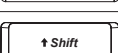
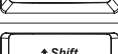
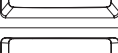
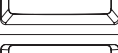
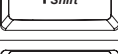
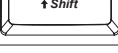
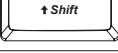
Po rozpakowaniu produkt należy wyczyścić, patrz rozdział **Czyszczenie i pielęgnacja**.

5. Przypisanie funkcji klawiszy specjalnych

Klawisze funkcyjne (Układ AZERTY IKG-3600-WT-BE)

 + 	Przełącza tryb oświetlenia; trybem domyślnym jest światło płynące. Naciskaj ten klawisz wielokrotnie, aby przełączać między efektami świetlnymi: cykl siedmiu kolorów → światło pulsujące → światło jednokolorowe → światło pulsujące jednokolorowe → światło płynące.
 + 	Ustawia jasność podświetlenia klawiatury na pięciu poziomach, ustawienie domyślne jest najjaśniejsze. Naciskaj ten klawisz wielokrotnie, aby przejść przez pięć poziomów jasności w górę.
 + 	Ustawia jasność podświetlenia klawiatury na pięciu poziomach, ustawienie domyślne jest najjaśniejsze. Naciskaj ten klawisz wielokrotnie, aby przejść przez pięć poziomów jasności w dół.

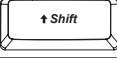
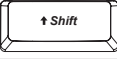
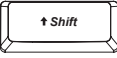
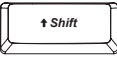
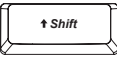
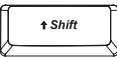
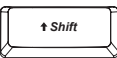
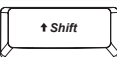
 + 	Ustawia prędkość przełączania światła w pięciu krokach, domyślnym ustawieniem jest poziom 3. Naciskaj ten klawisz wielokrotnie, aby przejść przez poziomy prędkości przełączania światła w górę.
 + 	Ustawia prędkość przełączania światła w pięciu krokach, domyślnym ustawieniem jest poziom 3. Naciskaj ten klawisz wielokrotnie, aby przejść przez poziomy prędkości przełączania światła w dół.
 + 	Włączanie lub wyłączenie podświetlenia klawiatury.
 +   	Regulacja głośności lub wyciszenie dźwięku.
 + 	Przełącz na klawisze strzałek w górę, w lewo, w dół i w prawo. Ponowne naciśnięcie tego klawisza powoduje powrót do liter Z, Q, S i D.
 + 	F1
 + 	F2
 + 	F3
 + 	F4
 + 	F5
 + 	F6
 + 	F7
 + 	F8
 + 	F9

 + 	F10
 + 	F11
 + 	F12
 + 	&
 + 	@
 + 	"
 + 	'
 + 	(
 + 	§
 + 	é
 + 	!
 + 	ç
 + 	à
 + 	)
 + 	-

Klawisze funkcyjne (układ WĘGIERSKI) IGK-3600-WT-HU

 + 	Przełącza tryb oświetlenia; trybem domyślnym jest światło płynące. Naciskaj ten klawisz wielokrotnie, aby przełączać między efektami świetlnymi: cykl siedmiu kolorów → światło pulsujące → światło jednokolorowe → światło pulsujące jednokolorowe → światło płynące.
 + 	Ustawia jasność podświetlenia klawiatury na pięciu poziomach, ustawienie domyślne jest najjaśniejsze. Naciskaj ten klawisz wielokrotnie, aby przejść przez pięć poziomów jasności w górę.
 + 	Ustawia jasność podświetlenia klawiatury na pięciu poziomach, ustawienie domyślne jest najjaśniejsze. Naciskaj ten klawisz wielokrotnie, aby przejść przez pięć poziomów jasności w dół.
 + 	Ustawia prędkość przełączania światła w pięciu krokach, domyślnym ustawieniem jest poziom 3. Naciskaj ten klawisz wielokrotnie, aby przejść przez poziomy prędkości przełączania światła w górę.
 + 	Ustawia prędkość przełączania światła w pięciu krokach, domyślnym ustawieniem jest poziom 3. Naciskaj ten klawisz wielokrotnie, aby przejść przez poziomy prędkości przełączania światła w dół.
 + 	Włączanie lub wyłączanie podświetlenia klawiatury.
 +  +  + 	Regulacja głośności lub wyciszanie dźwięku.

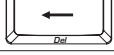
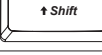
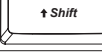
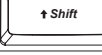
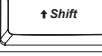
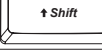
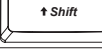
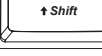
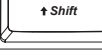
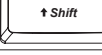
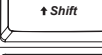
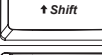
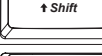
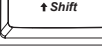
 + 	Przełącz na klawisze strzałek w górę, w lewo, w dół i w prawo. Ponowne naciśnięcie tego klawisza powoduje powrót do liter W, A, S i D.
 + 	F1
 + 	F2
 + 	F3
 + 	F4
 + 	F5
 + 	F6
 + 	F7
 + 	F8
 + 	F9
 + 	F10
 + 	F11
 + 	F12
 + 	0
 +  + 	§
 + 	‘
 + 	“
 + 	+
 + 	!

 + 	%
 + 	/
 + 	=
 + 	(
 + 	)
 + 	“
 + 	”
 + 	,

Klawisze funkcyjne (układ USA IKG-3600-WT-NL)

 + 	Przełącza tryb oświetlenia; trybem domyślnym jest światło płynące. Naciskaj ten klawisz wielokrotnie, aby przełączać między efektami świetlnymi: cykl siedmiu kolorów → światło pulsujące → światło jednokolorowe → światło pulsujące jednokolorowe → światło płynące.
 + 	Ustawia jasność podświetlenia klawiatury na pięciu poziomach, ustawienie domyślne jest najjaśniejsze. Naciskaj ten klawisz wielokrotnie, aby przejść przez pięć poziomów jasności w górę.
 + 	Ustawia jasność podświetlenia klawiatury na pięciu poziomach, ustawienie domyślne jest najjaśniejsze. Naciskaj ten klawisz wielokrotnie, aby przejść przez pięć poziomów jasności w dół.

 + 	Ustawia prędkość przełączania światła w pięciu krokach, domyślnym ustawieniem jest poziom 3. Naciskaj ten klawisz wielokrotnie, aby przejść przez poziomy prędkości przełączania światła w górę.
 + 	Ustawia prędkość przełączania światła w pięciu krokach, domyślnym ustawieniem jest poziom 3. Naciskaj ten klawisz wielokrotnie, aby przejść przez poziomy prędkości przełączania światła w dół.
 + 	Włączanie lub wyłączenie podświetlenia klawiatury.
 +   	Regulacja głośności lub wyciszenie dźwięku.
 + 	Przełącz na klawisze strzałek w górę, w lewo, w dół i w prawo. Ponowne naciśnięcie tego klawisza powoduje powrót do liter W, A, S i D.
 + 	F1
 + 	F2
 + 	F3
 + 	F4
 + 	F5
 + 	F6
 + 	F7
 + 	F8
 + 	F9

 + 	F10
 + 	F11
 + 	F12
 + 	Usuń
 + 	`
 + 	~
 + 	~
 + 	!
 + 	@
 + 	#
 + 	\$
 + 	%
 + 	^
 + 	&
 + 	*
 + 	(
 + 	)
 + 	-
 + 	+

6. Operacja

Podłączenie klawiatury

- Podłącz wtyczkę typu C kabla połączeniowego do portu typu C z tyłu klawiatury.
- Podłącz wtyczkę typu A kabla połączeniowego do portu USB w komputerze. Nie ma potrzeby wyłączenia komputera.
- System operacyjny wykryje teraz nowy sprzęt i zainstaluje niezbędne sterowniki, z których część jest zawarta w systemie operacyjnym.
- Podświetlenie przycisków zaświeci się i usłyszysz sygnał dźwiękowy.

Dostosowywanie efektów świetlnych

Za pomocą odpowiednich klawiszy funkcyjnych (patrz tabela powyżej) można włączać i wyłączać podświetlenie klawiatury, wybierać jeden z pięciu trybów podświetlenia (w tym podświetlenie wyłączone) oraz dostosowywać kolory, podświetlenie i szybkość.

Regulacja głośności

Do zwiększania i zmniejszania głośności oraz wyciszania dźwięku służą odpowiednie klawisze funkcyjne (patrz tabela powyżej).

7. Czyszczenie i pielęgnacja

- Przed czyszczeniem wyłącz produkt i odłącz wtyczkę typu C.
- Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyły 8 rok życia i znajdują się pod nadzorem.
- Obudowę czyścić wyłącznie lekko zwilżoną, miękką ściereczką.
- Aby uniknąć uszkodzenia obudowy, nie należy używać agresywnych środków czyszczących ani rozpuszczalników, twardych szczotek, metalowych lub ostrych przedmiotów.
- **Ostrożnie!** Nie dopuść do przedostania się wody do produktu. Podczas czyszczenia nigdy nie zanurzaj produktu w wodzie lub innych płynach. Nigdy nie trzymaj produktu pod bieżącą wodą.
- W razie potrzeby, do transportu urządzenia należy użyć oryginalnego opakowania.

8. Dane techniczne

BE UKŁAD AZERTY

Wejście	: 5 V $\equiv$ 260 mA
Klawisze	: 62 podświetlane 21 Anti-ghostingowych klawiszy
Układ klawiatury	: AZERTY, 60%
Żywotność klawiszy	: 10 milionów cykli
Podświetlenie LED	: RGB
Kabel połączeniowy	: odłączany, pleciony kabel USB-A do USB-C, długość: 1,6 m
Materiał	: ABS
Wymiary	: 291,1 x 101,1 x 39,14 mm
Waga	: 409 g $\pm$ 5 g

HU UKŁAD WĘGERSKI

Wejście	: 5 V $\equiv$ 260 mA
Klawisze	: 62 podświetlane 21 Anti-ghostingowych klawiszy
Układ klawiatury	: QWERTZ, 60%
Żywotność klawiszy	: 10 milionów cykli
Podświetlenie LED	: RGB
Kabel połączeniowy	: odłączany, pleciony kabel USB-A do USB-C, długość: 1,6 m
Materiał	: ABS
Wymiary	: 291,1 x 101,1 x 39,14 mm
Waga	: 409 g $\pm$ 5 g

NL UKŁAD USA

Wejście	: 5 V $\equiv$ 260 mA
Klawisze	: 61 podświetlane 21 Anti-ghostingowych klawiszy
Układ klawiatury	: QWERTY, 60%
Żywotność klawiszy	: 10 milionów cykli
Podświetlenie LED	: RGB
Kabel połączeniowy	: odłączany, pleciony kabel USB-A do USB-C, długość: 1,6 m
Materiał	: ABS
Wymiary	: 291,1 x 101,1 x 39,14 mm
Waga	: 409 g $\pm$ 5 g